

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djarason 18 yanüari 2023

Preis:\$1.00

SPÈKÈ NO TALEU

Enkuentro tokante Museo Nashonal di Sklabitut



For di Amsterdam a sali iniciativa pa bini ku un Museo Nashonal di Sklabitut. Den e kuadro aki un delegashon for di Hulanda, konsistiendo di entre otro John Leerdam, a bishitá Boneiru, na unda nan a bishitá i papia ku FuHiKuBo. Foto ta musta e delegashon huntu den biblioteka di FuHiKuBo ayera. Nan a papia ku Bòi Antoin, Rudy Domacassé i Emma Pratt di FuHiKuBo. Historiadó Cees Luckhart tambe tabata presente den e reunion

**MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRÁ NA NAPA**



xerox™



**OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE**

CHANGAN AUTO



CS15

 /dabboussimotors

**Live
FM 99**



Tristesa atrobe den famia di Smit Boekhoudt

Corina Boekhoudt a sosegá ku 64 año

KRALENDIJK — Famia Boekhoudt, yu i desendientenan di Smit i Nicha Boekhoudt, ta di luto atrobe. Despues di masoménos dos luna ku Leo a fayesé, siman pasá Corina Milliard-Boekhoudt a sosegá na edat di 64 año. Su ruman mayó Napi, specialmente riba petishon di BONERIANO, a repasá bida di Corina.

Corina Astrid Benjamina Milliard-Boekhoudt a nase riba 31 di mart 1958 komo di 5 yu di Nicha i Smit Boekhoudt. Manera henter e famia Boekhoudt, Corina su bida tambe a kuminsá den Antriol, pa sigui despues den Playa Pariba.

Corina a bishitá skol di lushi na Antriol, serka yùfrou Duchi i yufrou Du. Despues el a bai skol básiko St. Bernardus na Playa. Skol pa mucha muhé, dirihí pa sùnnan di Roosendaal. Tabatin yùfrounan boneriano tambe, manera yùfrou Esther, Flora, Bebi,

Jet i Uba.

Corina a kaba skol básiko, sigui luego pa 'Huishoudschool' na Boneiru mes. Despues el a bai Kòrsou pa e estudio di 'kinderverzorgster' na Jean d'Arc College.

Aruba

Ora el a kaba na Jean d'Arc College Corina a bai Hulanda, kaminda e la bai studia 3 año Verpleegkunde MBO nivo (MBO-V) na Leidschendam. Luego el a sigui un estudio speshalisá 1 año na 1982 den 'Kinderziekenhuis' na Juliana Scheveningen. Despues di tèrmina esaki e la regresá Antia.

Corina a haña trabou na Aruba, na unda el a kuminsá traha promé di yanüari 1984 na hospital ku e 'Kinderspecialisatie' den departamentu di mucha di Dr. Horacio Oduber Hospital. El a traha den departamentu ei te na 31 di desèm-

ber 1999.

Miéntrastantu Corina a hasi MGZ (Maatschappelijk Gezondheids Zorg). Ku e opleiding aki e la kuminsá traha na 2000 na gobièrnu di Aruba den departamentu Jeugdgezondheidszorg. E tabatin e trabou di bishitá skolnan pa ènter mucha i alaves kontrolá nan tantu nan salú físiko komo mental. E la traha ei te ku su penshun na òktober 2021.

Famia

Durante ku e tabata traha na hospital Corina a konosé Clyde Milliard na año 1990. Na año 2002 nan a kasa. E pareha aki no tabatin yu.

Corina tabata gusta viaha, traha den kurá ku su flornan i matanan di bèrdura. Semper Corina a biba un bida saludabel. Semper kuida pa no bira malu. Move kasi tur dia pa mantené kurpa den kondishon. Lamentablemente e malesa di kanser a toka na su porta nèt na momentu ku e tabata



bai gosa di su penshun.

Corina a viaha hopi parti di mundu i na sèptèmber último el a bai ku fakansi den Europa na entre otro Praag i Milan. Na Hulanda el a topa ku su bon amiganan di tempu di su estudio ku kendenan semper e la keda ku bon laso. Tabata manera un despedida di nan, komo manera ku el a regresá el a sinti molèster di kansá.

Ta kuminsa hasi inves-

tigashonnan i den ápenas 2 luna di tempu despues di su vakashon, resultadonan no alentador a kuminsá dren-ta. Ya pa medio di desèmber el a wòrdu informá ku no por hasi nada mas p'e. Asina Corina ta bin fayesé djabièrne 13 di yanüari 2023, promé ku e por a kumpli 65 año di edat.

Corina tabatin un karakter poko reservá, pero kariñoso.

Kreadó di Grupo Spiritu Santu a bai

KRALENDIJK — Kreadó di Grupo di orashon Spiritu Santu a bai sosegá den brasa di Señor. Djadumingu durante dia, e tristitu notisia, konforme boluntat di Señor a yega Boneiru. Sùr Virginia Bernabela a fayesé. Ta un sùr hopi bon

konosí na Boneiru i a biba gran parti di su bida na Boneiru. E ta fundadó di grupo di orashon Spiritu Santu i momentu e tabata bai biba Kòrsou, el a pasa e enkargo pa Anne Marie Pietersz. Na 1975 sùr a kuminsá ku e grupo di orashon, awor

ya 48 año ku e grupo di orashon ta eksistí. 38 año Anne Marie, ta forma parti di e grupo di orashon. Na 2010 Anne Marie, a tuma e enkargo di e grupo. Esei tabata deseo di sùr i te dia di awe, ta e kaso. Mayoria miembro ku tabata den e grupo tempu sùr tabata na kabes di e grupo, ta den e grupo.

Semper ku Anne Marie, bai Kòrsou e ta bishita sùr Virginia, tambe sùr Crispina, na Klooster Alverna. Nan ta kombersá hopi i último bishita di Anne Marie, na Kòrsou serka sùnnan, tabata na luna di òktober 2022. Durante año pasá, na luna di sèptèmber tambe Anne Marie, a bai Kòrsou i tabata serka e sùnnan.

Sùnnan ta kombersá stabil, i e úniko kos tabata ku

Sur Virginia no por a kana mas. Sùr Virginia, ta hopi gustá na Boneiru. Momentu su edat a subi, el a hañ'e ta bai Kòrsou pa kontinuá ku bida. Año pasá na momentu ku tabatin un enkuentro ku sùnnan na Boneiru, un sùr biba na México tabata na Boneiru, e idea tabata pa trese tur sur Boneiru pa nan ta huntu.

Esei no a bira realidat, esta ku sùr Virginia, no a bin Boneiru. Solamente e

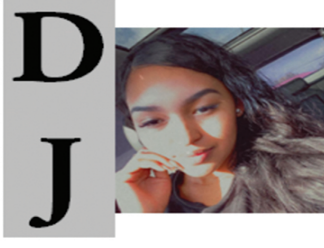
otroonan tabata presente.

Sigur un momentu no gustá, ta presente serka e miembronan di e grupo. Apesar ku sùr tabata na Kòrsou, di un òf otro manera nan ta tende di dje. Awor e no tei mas. Konforme boluntat di Dios, su wowonan a sera pa semper na tera. Sùr sosegá na pas. Grupo Spiritu Santu. Riba potrèt, momentu ku Anne Marie, a bishita sùr año pasá, na Klooster Alverna Kòrsou.



Segun medium Jan Arnold Francken:

SPÈKÈ NO TA LEU



Den e kolumna di siman pasá, mi a kuminsá kontá ku mi ta haña masha prèt mes ora ku mi bai kumpra KFC ku Zaïna, tempu e tabata mas chikí mi tabata pidi 'Kids Meal' p'e. Awor direpente ku el a bira mas grandi, e mes ta hasi su 'order' i ku yen di eksigensia. Ora ku nos bai 'drive thru', for di ora ku mi mira ku tin 3 outo nos dilanti, mi ta kuminsá puntr'é kiko e ke.

Pasobra, ta masha kos mes e ta pidi. E ta kuminsá: "Mama, mi ke galiña pechu ku 'mashed potato', 'biscuit', kuki i 2 mayonès èkstra." Na Subway ta piza so e tabata kome i ami ta pidi pan ku 'chicken breast' e ta kome su piza i kue mi 'chicken breast'. E ora ei, mi a kuminsá pidi piza pe ku 'chicken breast' ariba. I awor el a kuminsá ta kome pan ku 'chicken breast' ku keshi i sous ranch. Su kuminda preferí ta 'pasta bolognese', e gusta e pasta akí mashá hopi mes, pero ami mester drech'é p'e, e no gust'é di otro hende.

Dos siman pasá despues di hopi tempu, mi oma a bolbe kuminsá drecha papa di maishi chikí, e biá akí el a drech'é ku hariña blanku, normalmente e ta hasié ku hariña kòrá. Ora el a bisa mi ku ta ku otro hariña, mi a kuminsá pensa kaba ku e no ta dushi manera esun ku mi sa kome normal. Mi oma a bisá mi mesora ku esaki ta mas dushi ku esun otro i di bèrdat e ta mas dushi.

Lokual ku mi gusta tambe ta repa di pampuna, esaki mi mes ta trah'é, ora mi trah'é kere ku mi por warda pa siguiente dia mi hasa kome, tur ta bai. Tur hende ke. Loke tambe mi ta traha ta pan batí, esaki nan ta trah'é segun mi mas na Aruba. Mi a siña trah'é di mi oma, mi oma tabata arubiano, e tabata traha pan batí ku piská hasá pa nos kome mèrdia. Tempu mi tabata chikí, semper mi tabata gusta wak ora mi oma òf tante tabata traha tipo di kosnan akí i asina mi tabata siña, mi a siña traha pastechi tambe serka nan.

KRALENDIJK — "Spèkè no ta leu. Mi a mir'é, den un vishon ku mi a haña djabièrnè na un sitio pegá di e kas di kunuku na unda el a laga su outo. Straño mi ta haña ku aparentemente e no ta na e sitio ei mas." Esaki Jan Arnold Francken, un medium ku a keda konsultá tambe den desaparishon di Noki Melaan dos aña pasá den área di Saliña di Tam, a trese dilanti den e programa AKTUALIDAT ayera na Bonaire.tv.

Den e desaparishon aktual di Ludwig Cecilia, alias Spèkè, Segun medium Jan Arnold Francken, lo por enkontrá Spèkè e siman aki, pero morto. Tam-

be lo hañ'e ku un pia frakturá. Asina el a deklará den AKTUALIDAT kombersando ku Boi Antoin. Spèkè entretantu ya tin 1 siman pèrdí i no tin niun pista di su paradero.

Bòi Antoin su bishita serka e medium tabata pa kombersá mas profundo di e kaso. El a referí entre otro na e kaso di e siudadano Enoc Melaan, Noki, ku tambe a pèrdè di manera misterioso.

Francken ta splika ku na promé instante e ta buska kontakto ku e persona pèrdí atraves di un opheto òf algu personal. Unabes ku e hasi esaki, e ta sinti si e persona aki ta na bida òf no. Den kaso spesífiko di



Spèkè, Francken ta splika ku e hòmer te ku djaluna mainta ainda tabata na bida.

Mas aleu Francken a enfatisá ku e por duna indikashon unda por lokalísá e persona, pero no por hasi pa enkontr'e. "Mi no tin e poder pa manchá e situashon di tal manera unda e

persona ta."

Francken ta duna e indikashon pa medio di un pintura. E ta splika ku na momentu ku el a hasi kontakto ku Spèkè, el a haña un bista kon el a kana for di e kas di kunuku bai den mondi. El a indiká ku segun famianan ku a bai buska, dado momentu nan a skucha kon e hòmer tabata grita pa yudansa. Esaki a sosodé na dos okashon. Pero, tabata nèt na e momentunan ei ku a para a búskeda debí ku a bira demasiado skur.

E programa AKTUALIDAT ku Jan Arnold Francken ta ripití awe tardi mitar di sinku i mañan djaweps pa mitar di nueve anochi.

Si determiná ku tin kulpabel lo tuma akshon

Investigashon kaso 'Chogogo' ta kanando

KRALENDIJK -- Investigashon penal pa ku konstrukshon di bich di Chogogo Beach and Dive resort ta kontinuá. Manera entretantu ta konosí pa algun tempu kaba tin un investigashon penal andando tokante konstrukshon di un bich artifisial na "Chogogo Beach and dive resort" na Boneiru. Ministerio Públiko (OM) a nota ku regularmente tin kobertura den medionan di komunikashon tokante di e investigashon aki.

Resientemente tambe un artíkulo a aparesé den medionan di komunikashon tokante di e kwestion aki, aparentemente ku motibu di un demanda presentá dor di OM na OLB. Manera a mensioná kaba, OM ta investigando e konstrukshon di e bich artifisial na "Chogogo". Den e konteksto aki, manera ta kus-

tumber, ta kolektando tur e echo- i sirkunstansianan ku por duna klaridat ofer di e pregunta si posibelmente a kometé echonan kastigabel rondó di e konstrukshon di e bich aki.

Aki ta relevante pa investigá si, por ehèmpel, a otorgá un pèrmit òf no i si a otorgá esaki, na ki momentu a otorgá esaki. Ta lògiko ku e demanda aki a keda dirigí na BC di OLB, mirando ku ta BC OLB ta e outoridat ku ta otorgá pèrmit i por lo tanto lo tin e informashon aki.

Mirando ku e investigashon ta kanando kétéu bai, OM, den interes di e investigashon, no por duna mas informashon tokante di kontenido di esaki. Na momentu ku finalisá e investigashon, OM lo evaluá e resultadonan.

Si e konklushon ta ku probabelmente a kometé

echonan kastigabel, OM lo evaluá si por determiná ken ta esun ku ta penalmente responsabel pa esaki i si ta bai

ta nesenario pa persekushon (mas aleu). Na momentu ku tuma e desishonnan aki, lo duna mas informashon.

Consuelo
Memorial

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com

Alabá sea Señor! Mi alma alabá Señor!

Sùrnan Franciscana di Roosendaal, Klooster Alverna,
Ta anunsiá fayerimentu di nan sùr



Sùr Virginia Bernabela

Entiero ta tuma lugá djasabra 21 di yanüari 2023.

Ta kuminsá risibí bishita di kondolensia for di 9'or te 11:30 di mainta na Klooster Alverna. Promé ku entiero lo tin un Santu Sakrifisio di Misa pa 11:30 di mainta na Kapel di Klooster Alverna. Despues nos lo hiba Sùr Virginia na su último lugá di sosiegu na Santana di Sùrnan na Welgelegen Habai.

Pa demostrá bo kombibensia subi e website
www.eltributokondoler.com
i manda bo kondolensia pa famia.

Segun presidente di AFBW:

“Bo tene na pasado, bo ta keda den pasado”

KRALENDIJK — “Bo tene na pasado, bo ta keda den pasado.” Esaki Cherel Kwidama a bisa den e programa Aktualidat di e siman aki. Boi Antoin tabatin Cherel Kwidama den e programa pa papia riba AFBW i último desaroyonan sindikal. El a referí aki na iregularidatnan finansiero ku a tuma lugá den pasado den e sindikato.

Durante e entrevista e

presentadó ta hasi remarke tokante e echo ku den pasado e sindikalista Juan Jacobs a boga pa un sindikalista ta aktivo full time. E punto tabata ken ta paga e sindikalista. Riba esaki Kwidama ta splika ta un vishon di e sindikato ku e sindikalista ta na disposishon di e trahadó full time. “Esaki ta un di e motibunan dikon hopi sindikalista ta penshonado.”

Mas aleu e ta splika ku no por otro di ta na kas sindikal pa 8 ora. Esaki mirando ku ta trata di representashon di 800 miembro i 8 empresa òf instituto.

Kwidama ta sigui splika ku mester atendé ku e organisashon manera ta un kompania esaki ta. No por hasi esaki di otro forma tampoko. Loke miembronan ta paga na kontribushon ta sirbi pa manehá e

organisashon.

Kwidama ta splika ku tin tres diferente miembresia. “Esnan den CAO, ku ta paga kontribushon di \$15, individual \$17.50 i tin tambe esnan ku ta miembro honorario.”

Mas aleu durante e entrevista Boi Antoin ta puntra e presidente, kon a para ku sennan ku den pasado no a drenta kaha. E presentadó ta referí aki na un situashon

den pasado unda tabatin algun iregularidat finansiero ku a tuma lugá.

Kwidama ta akclará: “Na 2019/2020 loke nos a haña no tabata di kanta makamba.

Mi mester a forma un direktiva i mi vishon tabata ku mi no ke tene na pasado. Bo tene na pasado, bo ta keda den pasado. Laga nos sigui bai, m’a hala un liña i e ta klá.”

Delegashon di Raad van State a kombersá ku kadena hudisial

KRALENDIJK -- Un delegashon di departamentu di konseho di Raad van State, a kombersá ampliamente na Kòrsou ku instansianan konserní den kadena hudisial. Di e kadena hudisial di Kòrsou tabatin representashon di diferente partner. Tabata presente

prokurador general, hefe suplente di kuerpo polisial, direktor di serviso di seguridat, direktor suplente di prizòn, komandante marítimo i alabes direktor di wardakosta region Karibe, hefe di Landsrecherche i presidente/sekretario di bestür di Korte Komun di Hustisia.

Meta di e enkuentro tabata pa interkambio di idea i pensamentu entre partnernan den kadena hudisial Kòrsou i informá representantenan di Raad van State riba puntonan di mehorashon di relashon entre e partnernan konserní.

Presidente di Korte Ko-

mun di Hustisia mr. Mauritsz de Kort a hiba palabra. “E diferente partnernan den kadena hudisial tin un meta komun, enforsá i alsa seguridat di pueblo di Kòrsou i otro islanan den Reino.”

Departamento di konseho di Raad van State ta konsehá riba proposishon

di lei i tin outoridat independiente pa konsehá gobierno i parlamento hulandes. Esaki riba tópikonan ku ta di interes general pa e islanan den Reino.

“Raad van State ta hunga un ròl importante den duna konseho pa ehekushon di lei. P’esei ta importante ku nos di Karibe indiká unda ta nos punto fuerte i tambe ménos fuerte. Durante e enkuentro nos a elaborá entre otro riba invershonnan hasi den lokalísá i persiguí kriminalnan pisá. Esaki a resultá den vários detenshon i kasonan grandi den korte.

Pero di otro banda nos ta sintá ku a invertí ménos den e parti di resosialisashon i tambe prevenshon di kriminalidat. Ta importante pa henter kadena hudisial haña atenshon pa por garantisá seguridat di komunidad. Mi ta kontentu ku komo partnernan nos por a diskutí riba e puntonan aki i ku tin kompreshon pa nos retornan,” asina de Kort a bisa.



E sindikato ta wak bèk riba un año eksitoso

AFBW a sali for di dekadensia finansiero

KRALENDIJK — E federashon sindikal AFBW a logra sali for di e dekadensia finasierto den kua el a pasa durante basta año. Den e programa AK-TUALIDAT Bòl Antoin a kombersá ku presidente saliente di sindikato AFBW, Cherel Kwidama. A papia entre otro riba kon kosnan a bai pa e sindikato den 2022. Banda di esaki a kombersá tambe riba elekshon di di direktiva e siman aki.

Segun Kwidama, for di na momentu ku a haña e mandato pa reorganisá e

sindikato na 2020, por bisa ku a hasi esaki i kosnan a kana bon te ku klousura di 2022, segun Kwidama. A logra hopi den e año ku a transkurí i mas importante, a logra reorganisá e sindikato. Kwidama: “Aktualmente e sindikato tin un masoménos 800 miembro. E presentadó ta remarká ku esaki ta algu grandi, mirando ku AFBW den añan anterior, tabata den un dekadensia tantu finansiero i tambe kantidat di miembro.”

“Na momentu ku mi a

bira presidente, mi a haña e organisashon den un situashon no muchu bon. Dos kompania ku a keda fiel na e sindikato for di inisio ta Cargill i tambe Boneriaanse Wegenbouw Maatschappij, BWM.”

Kwidama ta splika ku hopi miembro di Fundashon Mariadal a bandoná e sindikato entre 2018/2019. “Durante di reunion general a bini dilanti ku sea ta disolvé e sindikato òf ta lant’ébèk. E mandato tabata pa lanta e organisashon bèk, i ta esei nos a hasi.”

Ladronisia di vários plachi di number

KRALENDIJK -Djadumingu 15 di yanüari a drenta keho di ladronisia di dos plachi di number numerá B-964. E outo tabata stashoná riba un sitio di stashoná outo na Kaya Libertador Simon Bolivar. Algun ratu despues a drenta keho ku deskonosinan a bai ku dos plachi di number di algun outo ku tabata stashoná riba un sitio di

stashoná outo di un kompania den Kaya Grandi. Ta trata aki di e plachinan di number B-1544 i B-8423.

Mas den oranan di atardi a drenta keho di ladronisia di un plachi di number mas numerá V-7049 di un pikòp ku tabata stashoná na un kompleho di apartamentu situá na Kaya Nikiboko Sùit. Deskonosinan a bai ku e plachinan di number

menшонá entre djasabra 14 di yanüari i djadumingu 15 di yanüari. Ta investigando e kasonan.

Kurpa sin bida

KRALENDIJK -Sentral di polis riba djaluna 16 di yanüari a risibí notifikashon ku a haña un kurpa sin bida. A enkontrá e kurpa den un kas situá na Kaya Kobalt. Dòkter ku a presentá na e sitio a konstatá morto natural. Ta trata di un hòmbler di inisial B.Mc.C nasé riba 15 febrüari 1954.

Yuda nos tene nos playanan limpi



www.extraboneiru.com

Aksidente entre outo i skuter

KRALENDIJK--Riba djaluna 16 di yanüari den oranan di mainta un aksidente entre un outo i un skuter. Esaki a tuma lugá na e krusada di Bulevar Miguel Pourier i Kaya Papaya, na altura di e parada di bús. E outo tabata kore den direkshon di Playa riba Bulevar

Miguel Pourier i e skuter tabata bini for di Kaya Papaya.

Shofür di e skuter no a mira e outo i a kore dal den banda di pasahero di e outo. Ambulans a transportá shofür di e skuter pa hòspital pa tratamentu médiko.

Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje 25 de DICIEMBRE de 2022

“Queridos hijos: hoy os traigo a mi Hijo Jesús para que vosotros seáis Su paz y el reflejo de la serenidad y del gozo del cielo. Orad, hijos míos, para que estéis abiertos a recibir la paz, porque muchos corazones están cerrados al llamado de la luz que cambia los corazones. Estoy con vosotros y oro por vosotros para que os abráis a recibir al Rey de la Paz, que colma vuestros corazones de calor y bendición.

¡Gracias por haber respondido mi llamado!” 12/25

EXECUTIEVERKOOP

Op vrijdag 20 januari 2023, om 10:00 uur, vindt een openbaar verkoop plaats.

Te koop wordt aangeboden:

KIA Pickup K2700 Bouwjaar 2019, Nissan Urvan bouwjaar 2016, Ford pickup F-350 bouwjaar 2012(defect), kantoorartikelen desktop, PC enz.

De zaken zijn 30 minuten vóór de verkoop voor één ieder te bezichtigen.

Betaling via bankoverschrijving of bij het postkantoor (zonder opgeld). De verkoop, in opdracht van de Ontvanger van Belastingdienst Caribisch Nederland vindt plaats op het adres:

Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot 79-2

Belasting deurwaarder belast met de executie Melushkalin A.J. Thomas.

18 di Yanüari 2023

“Rèk bo man!”
(cf Marko 3,5b)

Hesus ta konsiente ku su atversarionan tin atenshon pa loke E ta bai hasi, p’asina nan haña un proteksto pa persiguiE legalmente. (cf Marko 3,2) Pero Hesus no ta laga nada ni niun hende strob’E di trese alivio den sufrimentu di e hòmbler ku un desabilitat físiko. I man di e hòmbler, a bira bon atrobe! (cf Marko 3,5c)

Awe, e bistanan ta riba nos, pa wak ki ora nos ta faya, p’asina inkredulonan hasi chèrchi di nos fe kristian.

Tristemente nan a keda engañá i a perdè nan fe i a bira asta indiferente. I awor nan ta sinta wak e hende di fe, pa wak si di bèrdat e ta keda para firme den fe.

Lamentablemente “maldat a plama asina tantu ku amor di hende a fria, ma esun ku perseverá, lo keda salvá.” (cf Mateo 24,12-13)



Señor muestra nos bo amor i duna nos bo salvashon.
(cf Salmo 85,7)

1L Hebr 7,1-3.15-17; Salmo 110,1-4; Ev Marko 3,1-6

005999-522-4056



Un Snechil Pan



unsnechipan



MPB
Movimentu di Pueblo Boneriano

Aviso polítiko

Dr. Valdemar Marcha:

“Sùr Virginia tabata un muhé pará riba su kurpa”

KRALENDIJK – “Sùr Virginia tabata un muhé pará riba su kurpa.” Esaki Dr. Valdemar Marcha ta komentá relashoná ku e morto di sùr Virginia den fin di siman. Marcha a skirbi un buki tokante Sùr Virginia den pasado. Durante investigashon pa skirbi e buki aki Dr. Marcha tabatin hopi kontakto ku e dama religioso aki.

Sùr Virginia, Ignacia Monica Bernabela, a nase dia 11 di yùli 1933 na Rincon, Boneiru. Dia 19 di yanüari 1954 Sùr Virginia a hasi su entrada den e kongregashon di Sùrnan di Roosendaal.

Dia 6 di yanüari 1959, sinku aña despues, el a hasi su promesa perpetuo i a mara su mes pa bida na su kongregashon. Ku un religiosidat remarkabel i ku hopi dedikashon el a kumpli ku tur e tareanan ku a ser pidí di dje. Ta

trata di tareanan ku tabata varia hopi. Por ehèmpel, e tabata pa hopi aña “kleuterleidster” i kabes di skol lushi.

Superior

Den kongregashon tambe el a ehersé un tarea importante komo miembro i despues superior di e Direktiva Regional di e kongregashon na Antia.

Dia Sùr Virginia a baha ku penshun, esei no a nifiká ku el a keda sin kos di hasi. Ku hopi ánimo el a dirigí gruponan di orashon na Boneiru i a hasi su mes mashá balioso pa organisashonnan di ansiano.

For di 1998 Sùr Virginia ta biba na Kòrsou, promé komo superior regional i despues di e periodo ei e tabata bishitá ansianonan den Nos Lantèrnu i tabata hasi alabes trabounan pastoral.

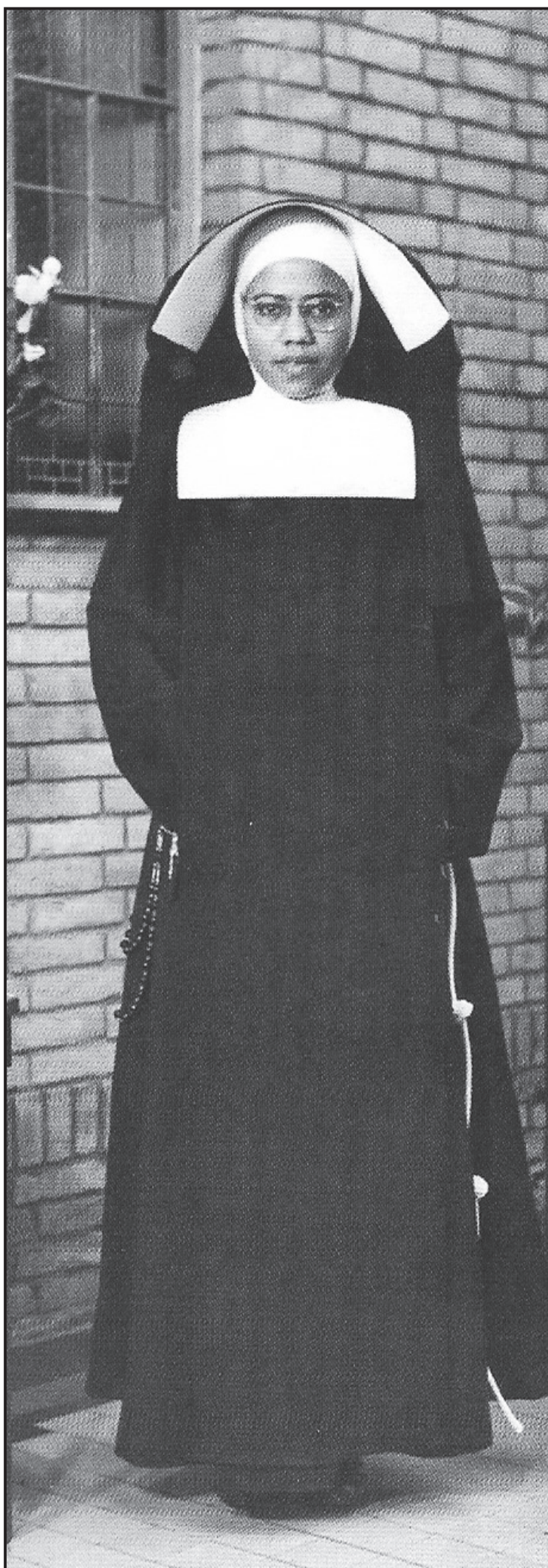
Alma i kurpa

Ounke Sur Virginia a biba pa hopi aña pafó di Boneiru, el a keda tòg ku alma i kurpa boneriano. E koló di su wowonan i sonido di su bos ta kambia ora e tabata pensa riba Boneiru i tabata konta tur e kuantanan di su isla natal stimá.

Marcha: “Sùr Virginia tabata un muhé pará riba su pia. Un religioso ku tabata pará na un manera mashá realista i konsiente den bida i tabata sirbi Dios i su próhimo ku tur su kurason. Un religioso ku tur su rumannan den konbento i nos komo laikonan tabata orguyoso di dje.”

Parti di historia di su bida a keda skibí pa Marcha den e buki “SÙR VIRGINIA; Dios, Amor i Próhimo”. Por kumpra e buki aki na ofisina di Extra/BONERIANO.

Marcha: “Nos ta keda rekordá Sùr Virginia ku hopi amor.”



Segun Alberseeto Cecilia, prospekto kandidato pa lista di M21:

Duna atenshon na otro tipo di deporte tambe

KRALENDIJK -- Pa hopi aña kaba nos ta mira ku e deportenan tradishonal i popular, por ehèmpel futbòl, sòftbòl i beisbòl, ta haña mas atenshon ku e sobrá deportenan. Esaki tin komo konsekuensia ku ta fòrsa e deportista pa skohe un deporte ku kisas no ta esun ku di bèrdat e ke praktiká. Esaki ta pa motibu ku no ta tur deporte tin fasilidat i oportunidat optimal pa por praktiká esakinan, segun Alberseeto Cecilia, prospekto kandidato pa li-

sta di M21.

No ta un sekreto ku na Boneiru nos tin hopi talento, segun Cecilia. Pa nos keda na deporte so un ratu, Boneiru a destaká den deporte, manera futbòl, fòlibòl, sòftbòl, beisbòl, tènìs, yudo, karate i windsurf. Pero nos mester konstatá ku nos no ta krea kondishon pa sigui desaroyá e talentonan akí.

Por mira diferente vèlt di futbòl, sòftbòl i beisbòl nèchi drechá ku yerba artifiisial. Lamentablemente no

por bisa ku esaki ta konta pa e otro deportenan. Mester wak pa e deportenan manera tènìs, bich tènìs, pinpòn, basketbòl, windsurf, waterpolo, landamentu, fristail, drest, etc., haña mesun atenshon ku esnan tradishonal i popular ta haña, Cecilia ta trese dilanti.

Esaki, di akuerdo ku Cecilia, ta enserá ku mester tin fasilidat optimal manera pista, vèlt i material, pero tambe trener pagá sí ta nesenario pa por praktiká e deportenan akí.

Aparte di krea fasilidat optimal, Cecilia ta sigui, mester tin maneho pa mantené esakinan riba un nivel aseptabel. Asina akí ta krea oportunidat ku for di edat yòn por praktiká diferente deporte. Esaki ta duna espasio na kada deportista pa skohe e deporte ku nan gusta i tambe ta bon den dje. Pero tambe esaki ta krea e plataforma pa praktiká deporte riba nivel, ku e fasilidatnan nesenario pa sobresalí den e diferente deportenan akí.

Tambe mester krea fasilidat pa sostené talentonan ku haña un chèns pa bira profeshonal. Dependiente di e situashon, mester por spònsor nan, òf duna nan un beka pa nan por sigui

desaroyá den eksterior te ora nan bira profeshonal. Sí hasi esaki sin duda lo mira ku den futuro nos lo tin diferente deportista ta saka

kara di nos dushi isla riba nivel internashonal. Un isla chikitu ku hopi talento ku meresé mas atenshon, segun Cecilia.

Ganadó kampaña Fun Miles

KRALENDIJK -- Fun Miles su kampaña di fin di aña a yega su final manera semper ku hopi éksito i tin e plaser di partisipá e ganador.

E kampaña tabata konsistí di dos parti, kaminda miembronan por a partisipá pa gana premionan grandi i premio instantá-

neo online.

Fun Miles kièr a gradisí tur partner ku a forma parti di e kampaña grandioso aki, Fun Quartets. Pabien na e ganadó ku number di karchi 360909463448 ku a gana e Suzuki Swift di AutoCity, 500 dòler na gasolin di Bonaco i 1 aña di seguro di Ennia.



Detenshon pa ladronisia

KRALENDIJK-- Den oranan di anochi riba djasabra 14 di yanüari a detené un hòmer di inisial J.G.B. di 51 aña di edat. E detenshon ta relashoná ku ladronisia. Esaki despues ku a dreña notifikashon di ladronisia riba e mesun anochi den dos kas na Lagun Hill. For di un kas a bai ku un skuter i na un otro kas a gara tres hòmer na momentu

ku nan tabata tratando na bai ku un katròl pa warda slan, un stòfzùiger pretu ku bèrdè, un kaha di hèrmènt koló shinishi skur, un kaha di hèrmènt koló shinishi i un skèr di kòrta mata.

Den un mondi den serkania a bin topa ku e skuter i algun otro kos menshoná. E otro dos hòmbèrnan a logra hui. Ta investigando e kaso.

TIN REKOMPENSA PA BO PRUEBA

“Bendishoná ta un hende ku ta pèrseverá den prueba; pasobra unabes ku el a pasa e prueba, e lo risibí e korona di bida, ku Señor a primintí na esnan ku ta stim'E.” Santiago 1:12(BS)

Ken di nos no ta kòrda kon bon nos mester a siña i prepará nos mes, pa eksámen i pruebanan di skol? Òf kuantu preparashon nos mester a hasi pa un eksámen di reibeweis? Nunka nos a kulpa maestronan pasobra nan a duna nos un eksámen tòg? Nò, pasobra nos sa ku ta algu nesenario den nos estudio i tambe pa kualke diploma ku nos ke logra. Nos ta siña semper pa por haña un bon punto i pasa pa e siguiente nivel òf pa haña e diploma òf sertifikado. Meskos ta ku prueba den nos bida diario, e diferensia ta ku nos no mester siña ni prepará pa nan, nan ta bini di mes! Nan ta momento di aprendisahe i di kresementu! Durante di e pruebanan ku nos ta pasa den nos bida, Dios ta tèst nos pa sa kiko tin den nos kurason. Dios ta bisa den Su Palabra: “SEÑOR bo Dios a guiabo ... i ponebo na prueba, pa haña sa kiko tabatin den bo kurason, si lo bo a warda Su mandamentunan, sí òf nò.”

Prueba pisá por hasi nos suave i di otro banda e por hasi nos mas severo. Prueba por hala nos mas serka Dios o hala nos mas leu for di Dios, pero ta resultado di loke tin den nos kurason.

Pues no kulpa Dios pa bo pruebanan, alkontrario siña i krese pa medio di nan. No lubidá, tin un rekompensa pa esun ku perseverá!

Prueba; un midí pa sa ken bo ta realmente!

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djarason 18 yanüari 2023

12.00 Herensia Aruba:	Eusebio Sebastian Petrona
13.00 Aki Boneiru:	Letisia Thielman
14.00 Herensia:	Julieta van Dinter-Beaumont
15.00 BAPA:	Familie Mooij
16.00 Programa Politiko :	MPB ta Informa Episodio 08
16.30 Aktualidat:	Jan Arnold Francken
17.30 Herensia:	Ignacia Monica Bernabela (Sur Virginia)
18.30 BAPA:	Irlenska Martinus 2
20.00 Aktualidat:	Cherel Kwidama
21.00 Aki Boneiru:	Parti kuminda (Irma Trumpie)
22.00 Herensia:	Doi Boekhoudt, Mario Vriend & Seshi Goeloe
23.00 BAPA:	Keith Weeler

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Guera pa oro blanku

KRALENDIJK – E demanda pa litonium a oumentá fuertemente e último añanan. Esaki a kondusí na un guera entre paisnan pa e metal kudisiá, parti krusial pa bateria, awor pa hasi transishon riba energia ku ta na kaminda seif.

Luna pasá Zimbabwe a pone un prohibishon riba eksportashon di litonium. E pais sur afrikano ta kontené un di e reservanan di mas grandi mundialmente di e ‘oro blanku’. Litonium aparte di su koló, ta keda yamá asina pasobra una bes resultá ku por eksplot’é, e ta generá hopi plaka.

E metal ta un di e materianan ku debí na su liheresa i kapasidat pa produsí hopi energia, ta keda mirá indispensable den e transishon na transporte eléktriko. Tin litonium tambe den baterianan fuerte di telefòn mobil, laptop i otro elektrònika kargabel.

Preis pik

Dor di tur e adaptashonnan ta originá un skarsedat. E demanda pa litonium den e último sinku añanan a subi ku mas di 160 porshento te na 650 mil tòn. Riba merkado na China aktualmente ta paga kasi 520.000 yuan, kasi 72.000 euro, pa tòn di karbon di litonium.

“Esaki kondusí na skarsedat den e demanda i preisnan pik,” analista di e ofisina di konseho britániko

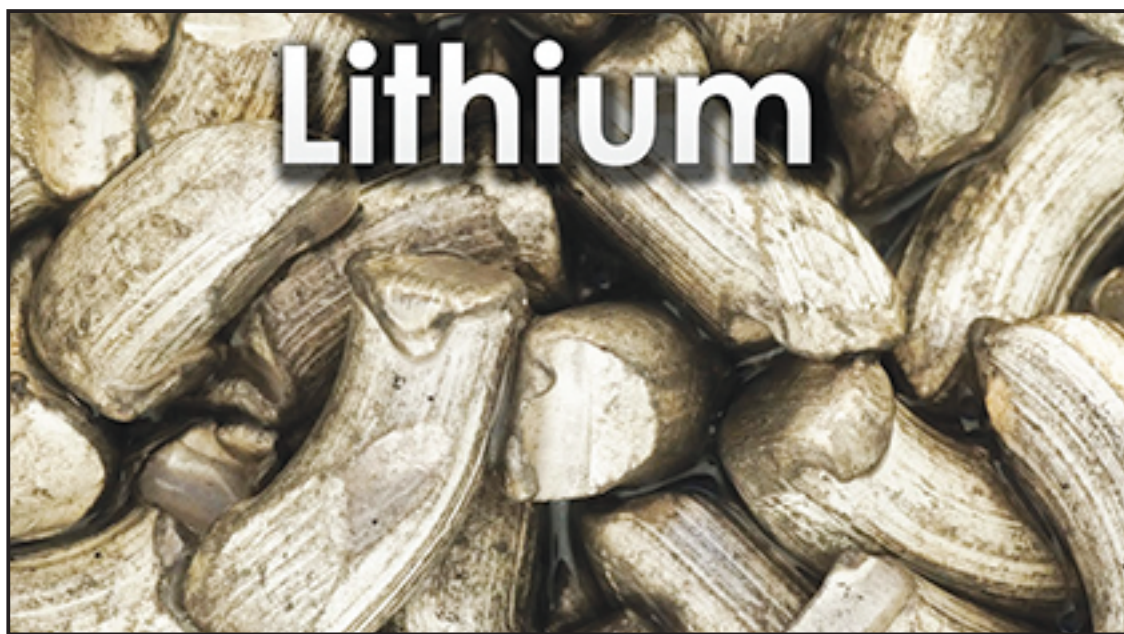
Supply Chain Insights, Andy Leyland, ta bisa. “Bo ta mira tambe un oumento den e nashonalisashon i e guera pa hasi entrega di litonium seif asina e yega riba merkado. Sí polítika i hasi negoshi bini huntu, esaki ta sòru pa frikshon.”

Litonium geológikamente mirá no ta skars. E ta plamá rònt mundu den salinanan di salu i bou di superfisie di suela, kaminda e ta keda generá den forma di mineral. Pero sí mester di kantidat grandi di awa promé ku litonium dren-ta den saku yen di puiur den fábrikanan di bateria. Miéntras hopi biá e ta keda generá den áreanan di salu seku kaminda awa ta skars.

Mas ganashi

Un man yen di pais remarkablemente tin mas tantu. Esaki ta Bolivia, Argentina, Chile, Estádos Unidos di Merka, Australia, China i pues Zimbabwe. Sí e pais ta prohibí eksportashon, ta pasobra e pais mes ke gana mas ku esaki.

Pues te asina leu, Zimbabwe a eksportá mineralnan di litonium ku balor haltu for di su minanan. E pais ta spera den futuro pa konstruí su propio refinaria di litonium pa e mes traha bateria. E ta konta pa e konstrukshon di esaki mester bini di empresanan chines, ku e último añanan a invertí mas ku 600 mion euro den konstrukshon di mina na



Zimbabwe.

Pero na Europa tambe e litonium nesesario ta den suela, entre otro na Portugal, Tsjechië i Alemania. Solamente hopi leu mayoria di e proyektonan di konstrukshon di mina ku a kuminsá kuné, no a logra. P’esei Europa ta mek ainda riba hopi importashon.

Asina Union Europeo luna pasá a sera un akuerdo di negoshi nobo ku Chile. Ku esaki empresanan europeo ta haña mas aksesibilidat na materia chileno manera litonium i koper, un metal ainda indispensable pa ekonomia di mañan. Estadonan miembro di Union Europeo, bou di kua Hulanda, ainda mester bai di akuerdo formalmente ku e akuerdo.

Materia alternativo

Dor di e problemanan di entrega di litonium, entre tantu ta en buska di mate-

rianan alternativo pa traha bateria. Asina tambe a aparesé tambe baterianan riba merkado riba base di otro kargadó, manera natrio. “Tin mas tantu stòk di natrio na mundu i por gener’é por ehèmpel for di laman,” profesor di elektro kímiko di TU Delft, Marnix Wagemaker, ta bisa. Un diferensia ta sí ku baterianan di natrio por mantené un 20 pa 30 porshento asina ménos energia kompará ku baterianan di litonium.

Wagemaker: “Pero pa hopi adaptashon esaki no ta problema. Empresanan europeo hopi biá ta trahando huntu pa pone nan mes pone un kadena di bateria. Esaki ta urgentemente nesesario. Produktornan asiátiko di bateria ta kana mianan dilanti ku nan koleganan europeo. I esaki ta un rísiko pa por ehèmpel fabrikantenan grandi di outo eléktriko na Alemania

i Fransia, ku no ke ta dje dependiente ei di e produkshon di bateria na Asia.

Resiklahe

Pa por hasi posibel ku den futuro outonan eléktriko i otro aparatonan ku ta traha ku bateria, reklisáhe di materianan skars manera litonium, tambe ta nesesario. P’esei materianan manera litonium, kobalt, chumbu i nikel, segun reglanan nobo europeo desde korto, ta obligá pa keda re-usá den baterianan nobo. “Na Europa tin diferente fábrica ta rekobrá materia kostoso di skars for di bateria,” Janet Kes di Auto Recycling Nederland (ARN), ta konta.

E rekobramentu ta dirigí su mes riba materialnan kostoso manera kobalt, nikel i manganismo. E teknologia sinembargo ta den estado tambe pa rekobrá litonium.

Lisensia pa maternidat i parto ampliá

KRALENDIJK -- A amplia e lisensia pa maternidat i pa parto pa hende muhé ku tin un embaraso di mas ku un yu na Karibe Hulandes di 16 pa 20 siman.

Na Hulanda esei ta na vigor kaba for di 2018. E kambio di lei akí ta parti di e kompilashon di leinan

2023 di Asuntunan Sosial i di Trabou. Na 2017 profeshonalnan den kuido a laga amplia e lisensia pa maternidat i parto na Boneiru, Saba i Sint Eustatius, di 12 pa 16 siman.

Esaki ta benefisiá e averahe di 280 hende muhé na estado ku ta bini anualmente serka parteranan na

Hòspital Fundashon Mariadal. Un averahe di ménos ku 10 hende muhé ta na estado di mas ku un yu.

Mirando e chèns haltu riba komplikashon durante embaraso, un nasementu prematuro, ora tin un parto promé ku 37 siman di embaraso, òf un parto sesaria, e ampliashon akí di e lisen-

sia pa maternidat i parto pa hendenan muhé ku ta na estado di mas ku un yu, ta importante pa e vinkulo di mama i yu i kuminsamentu di duna lechi na pechu. Tambe a inkorporá den e lei akí e posibilidat di èkstra lisensia pa parto na momento di hospitalisashon di e yu mas largu ku shete dia

despues di parto.

Ku e kambio di lei akí e profeshonalnan den kuido tin e speransa ku den futuro serkano lo atendé e lisensia pa paternidat pa kompañero tambe den e proyekto di lei pa e kompilashon di leinan pa Karibe Hulandes.

Jose Rosales ta sigui komo konsehero di KPCN

KRALENDIJK -- Jose Rosales a tuma despedida di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense na Boneiru, pero ta sigui fungi komo konsehero di di KPCN pa algún aña mas. Manera ta konosí, djaweps 12 di yanüari den un ambiente ameno den presensia di famia, amigu-, kolega- i partnernan di kadena, e anterior hefe di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense a tuma despe-

dida di e kuerpo.

Na honor di esaki tabatin diferente diskurso, entre otro di pastor Frank Reinoso, hefe suplente di KPCN señor Ronald Zwart, gezaghebber di Boneiru señor Edison Rijna, Hefe di kuerpo polisial di Sint Maarten señor Carl John, na nòmber di kolegio di hefenan di kuerpo, e hefe di polis di e unidat di Amsterdam señor Frank Paauw, i

atministradó di kuerpo señora Monique Commelin.

E yu muhé di señor Rosales tambe a dirigí su mes na invitadonan. Señor Rosales a risibí diferente regalo i a sera e mainta ku un lunch konhunto i ambiente festivo ku músika.

Señor Rosales lo fungi komo konsehero di kolegio di hefenan di kuerpo pa algun aña mas.



Entrega di premio

Den kuadro akshon Boneiru i PSV Hulanda

KRALENDIJK – Na luna di novèmber 2022 Tourism Corporation Bonaire (TCB) i e klup di futbòl PSV a kuminsá ku un akshon di gana úniko pa tantu e poblashon lokal di Boneiru komo fanátikonan di PSV na Hulanda. Esaki ta na interes di e kolaborashon entre PSV i Entidat Públiko Boneiru.

Fanátikonan di PSV tin chèns pa gana un biahe pa dos persona pa Boneiru. Na mes momentu habitantenan di Boneiru tin chèns pa gana un biahe pa dos persona pa bishitá Eindhoven i e klup di futbòl PSV.

Dia 9 di yanüari TCB i PSV a aserká e ganadónan. Na Boneiru señora Mariela Keller i su yu hòmer Zai-

rick Merenciana ta e felis ganadónan. Zairick Merenciana tin 14 aña i ku 6 aña el a kuminsá hunga futbòl den ATC i aktualmente e ta hunga den Atlétiko Flamingo. Den luna di mart nan lo biaha pa Hulanda kaminda nan ta hospedá na Eindhoven i bishitá un wega na kas VIP entre PSV i CAMBUUR. Tambe nan lo haña un rekorido den Philips Stadion i nan ta hasi un bishita na e kompleho di entrenamentu 'De Herd-gang'.

Miles Mercera, direktor di TCB i diputado Hennyson Thielman a entregá e premio na señora Mariela Keller i Zairick Merenciana.

Na Hulanda señora

Marieke van Dam ta e felis ganadó. Señora van Dam lo biaha huntu ku su kasá pa Boneiru. E pareha ku ta biba na Waalre lo keda

na Chogogo Dive & Beach Resort Bonaire.

E akshon di gana a atraé mas ku 5000 partisipante. TCB kordialmente ta felisi-

tá e ganadónan i ta gradisí Chogogo Dive & Beach Resort Bonaire pa nan oferta na e ganadónan.



Sekretario di Estado Uslu a topa sektor kultural

KRALENDIJK -- Miembronan di Kolegio Ehekutivo e siman ku a transkurí a papia den bon ambiente riba vários tópiko ku tin di aber ku Boneiru, entre otro e futuro agènda kultural, pasado di sklabitut, binimentu di un biblioteka nobo i uso di coachnan di kultura, ku Sekretario di Estado, Gunay Uslu, di kultura i media, kende a bishitá nos isla den kuadro di un bishita di trabou.

Hulanda ta pone anu-

almente 150.000 euro disponibel pa e areglo di coach di kultura. E inisiativa akí a mira lus a base di un kope-rashon intensivo entre Entidat Públiko Boneiru i Ministerio di OCW i ta brinda posibilidat pa ekspanshon di kapasidat.

Ta reklutá e coachnan lokalmente i e tres añanan benidero nan lo kuminsá traha. E periodo benidero Entidat Públiko lo bai studia kon ta bai duna kontenido eksakto na esei pa Boneiru.

Durante e proseso akí ta duna atenshon tambe na fortifikashon di partisipashon i edukashon kultural i desaroyo di talento basá riba e maneho kultural di Boneiru. Den e kuadro akí no ta konsiderá kultura solamente komo e tradishon i ekspreshonnan kultural di nos isla, pero tambe e diferente disiplinanan di arte manera baile, teatro, muzik, arte plástiko, moda, medionan nobo i pelikula.

Na Hulanda Oropeo ta hasi uso di coachnan di kultura den entre otro kas di kuido, sekshon di kultura di gobièrnu, skol, biblioteka i sentronan di barío.

Ademas a papia durante e bishita di trabou ku diferente organisashon di sektor kultural i kreativo na Boneiru riba e preokupashonnan grandi ku nan tin i e nesesidat pa un finansiamentu básiko struktural pa instansianan kultural riba nos isla.

Diputado Elvis Tjin Asjoe di kultura: “Mi tambe tin gana pa nos komo Kolegio Ehekutivo duna mas prioridat na e sektor akí i

pèkurá pa krea posibilidatnan pa finansiamentu sostenibel.”

Ministerio di OCW tambe a pone fondonan dis-

ponibel pa sigui desaroyá nos biblioteka. Haña un alohamentu nobo i finansiamentu pa esei tin prioridat. Durante un bishita na e



Kompania Kontiki Bonaire

Ta buska

1 Guia turístiko

-Mester tin sertifikado di guia di Boneiru (Bonaire in brief)
-Por papia ingles, italiano, franses i ruso
-Konosementu básiko di komputer

Pa mas info yama na tel. 786-0945

lokalidat aktual ku e sekretario di estado, Gobièrnu a ekspresá su deseo pa e biblioteca nobo bai okupá un lugá mas prominente den komunidad i pa e por sirbi tambe komo un sentro di konosementu tokante pasado di sklabilitut, historia i patrimonio di Boneiru.

Por último e delegashon a bishitá School of Performing Arts Bonaire. Aki alumnonan di e skol di baile a papia di nan eksperensianan i kiko e balor agregá di e skol ta pa nan, esta ku baile ta yuda nan pa forma nan propio identidat i ta brinda nan un perspektiva pa futuro. Sekretario di Estado Uslu a enfatisá tambe importansia di instansianan manera esaki i a indiká ku huntu mester buska solushonnan sostenibel pa e sektor di kultura di Boneiru.



Boneriano a kasa ku kurasoleño

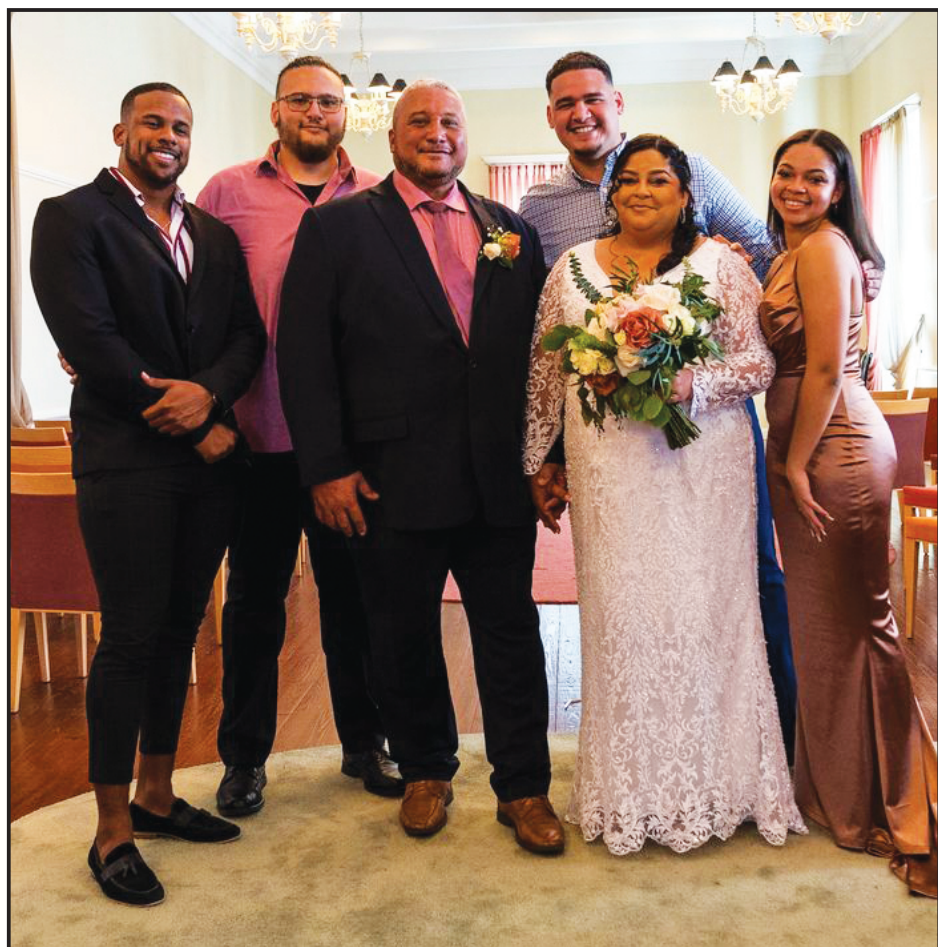
KRALENDIJK -- E pareha resien kasá a sali di biahe pa eksterior e siman akí.

E dama boneriano Navenka i e kabayero Tico Ruiter, a kontraé matrimo-

nio 15 di yanüari. Navenka ta konosí na Boneiru kaminda el a nase i biba hopi aña. Ya pa algun aña e ta biba na Kòrsou i ta traha na Imigrashon.

Riba potrèt momentu

nan tabata pendiente pa chekin i subi avion bai leu, asina konosé otro bon den amor, kaminda niun konosí no tei pa mira, tampoko tende i tambe momentu di matrimonio.



Siña di bo historia, kultura i naturalesa



TELBO kanal 70 Flamingo TV kanal 23

Pa info i komunikado den Extra/BONERIANO

redakshon: extrabon@gmail.com

Pa aviso: avisobon@gmail.com

Bon trabou di polis



Hopi biá suidadanonan riba e isla aki tin krítika riba polis. Pero polis ta move sí. Foto ta ilustrá kon polis a para un pikòp. Pa motibu ku no tabatin bandera kòrá na un trapi ku e pikòp tabata transportando.

Lòli dañá ta stroba tráfiko

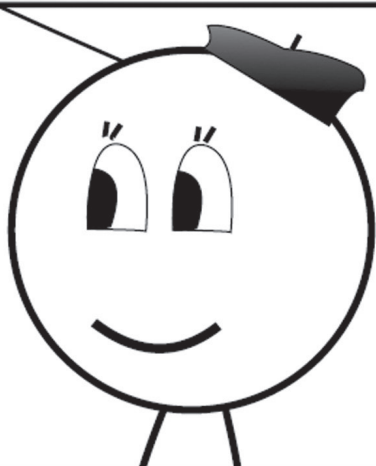
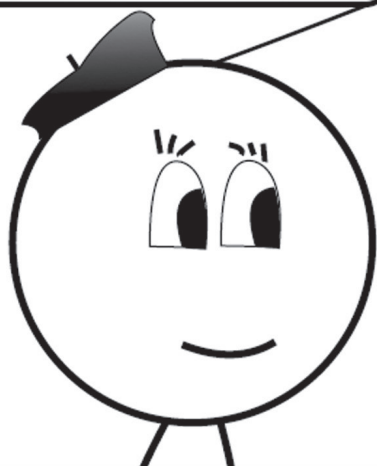
Un lòli ku a dañá meimei riba Kaya Betico Croes a pone ku polis mester a akudí pa dirigí tráfiko. Esaki tabata djamars mainta. Semper bai 'Hermadat', manera ta yama polis, ta kla pa duna un man.



MONCHI & TONCHI

Nos ta pèrdiendo tur kos bou di Hulanda. Asta nos palabra i ekspreshonnan..

Awèl sí. No ta mata bestia mas. Ta laga nan 'inslapen'. Tambe si bo flit un kakalaka mata?



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcendencia
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

POLÍTICA - POLITIKERIA

Un hòmbèr hustu ta hustu asta den polítika. (Mahatma Gandhi)

Un polítiko mester ta íntegro i sin mancha di hustisia. Hamas i nunca por ta posibel ku un persona ta pone su mes elegibel riba lista di un partido polítiko pa eleksion, anto e ta manchá, a kai será, pió ainda a keda sentensia pa korte. Asta si a detené òf arestá bo, a duna bon prosèssverbal, sin ku bo mester a aparesé dilanti korte, bo mester duna honor na bo mes i keda leu for di polítika. E por ta kualké infrakshon, korementu bou di influensia, òf delitonan mas pisá, manera maltrato, ladronisia, 'stalking', korupshon, embolbimentu den wega di plaka ilegal, uso di droga.

Sin duda e notisia di mas importante siman pasá den arena polítiko tabata e aviso di deurwaarder ku lo a bai bende outo di konsehal Daisy Coffie na vindishi, riba enkargo di Ontvanger. E aviso aki a sali den BONERIANO i nos reporteronan a buska reashon di Daisy Coffie, manera reglanan di bon periodismo ta preskribí. Nos lo a hasié ku kualké polítiko, sin distinshon. Daisy a trata na tur manera pa evitá e publikashon aki. I si e bai pretendé di ku aki tin asuntu di hunga polítika, manera el a laga sa na sierto periodistanan, nos lo basha bou.

Ta Ontvanger a disidí ku ta bai bende e outo di konsehal Coffie na vindishi relashoná ku debe di belasting ku e tin. Nos a buska informashon aki i aya i a komprondé ku pa Ont-

vanger bai asina leu, ta hopi intento di areglo di pago a noufragá. Ta hopi chèns Ontvanger ta duna un hende ku debe belasting pa paga. No ta sin mas ta aktua den kasonan asina. I te asina leu ku nos sa, no tin un partido polítiko ku yama Partido Ontvanger. Pa kolmo Ontvanger ta kai bou di Servisio di Impuesto, ku ta kai bou di Hulanda.

Ta bon pa trese e punto aki dilanti, pasobra nos ta komprondé ku den kuadro di 'damage control', hendenan den e grupo di M21 tin un 'fluistercampagne' ta bai rònt ku e afèr aki tin di aber ku hungamentu di polítika. Anto esei ta di lamentá. Daisy mester sali pafó i splika honestamente kiko ta pasando. No bin purba tira falta riba otro hende. E flinan ei no ta subi mas.

Na momentu ku bo ta presentá bo mes komo lider di un partido polítiko bo mester ta limpi. No por ta asina ku Ontvanger ta bai asina leu pa pone beslag riba bo outo i asta pon'é públikamente na benta. No tin niun motibu pa hustifiká esaki. Meskos ku Buchi i Chichi mester paga belasting, polítikonan, spesialmente un polítiko den Konseho Insular, ku ta e órganu di gobernashon mas haltu di e isla aki, tambe mester kumpli ku fiscus. E no por pèrmít pa su debenan di belasting sali for di man, te asta ku Ontvanger mester aktua asina drástiko.

E asuntu aki ta serio. Un polítiko ku ta lider máksimo di un partido ku ta bai eleksion mester tin su asuntunan finan-

siero i personal na òrdu. Un konsehal mester ta limpi. Puntu! No por tin otro konklushon. Un polítiko ku problema finansiero ta bira vulnerabel. Den posishon di gobernante e por kai den tentashon pa hasi kos no korekto pa benefisiá su mes finansieramente. E por haña ofertanan ku e no por rechasá. E ta konta pa tur polítiko. Pa Daisy tambe.

Polítikonan mester trata na ta intachabel. I tur polítiko mester ta konsiente ku si nan faya nan ta haña. Nos ta kòrda kon Franklin Crestian di Demokrat a dal un outo di servisio, un Ford Fairmont koló blanku (D2), tempu ku e tabata diputado meimei di añanan ochenta. El a dal kore bai, kisas asta bou di influensia di alkohòl.

E kaso aki a haña publisidat amplio. NOBO i Extra a kuestioná e mandatario pisá. Crestian a demonstrá madures den su reashon. E no a rabia ku prensa. El a aseptá ku el a faya i asta a apresiá ku prensa a eksponé e asuntu aki, bisando ku e ta un 'propiedad públiko' i mester a kuestion'é. Daisy tambe, komo konsehal, un posishon mas haltu ku diputado, ta un 'propiedad públiko'. No djis un figura públiko. Si Daisy ainda asumí otro akstitut, bisti 'boetekleed', pidi dispensa, kisas e por salba su karera polítiko.

Mientrastantu partidonan ta sigui prepará pa bai eleksion. Ta buskando kandidato pa subi lista. Aki dos siman listanan lo ta konosí. Parse ku den seno di 1Union pa Pueblo a presentá algun komplikashon. Probablemente e siman aki lo por kuminsá sali algun informe konkreto. Te ainda nan tin status di rumor. Mester warda un ratu.

Un polítiko ku mester tene bon na bista ta Clark Abraham, lider di Demokrat. Nos tin algun mal eksperensia ku e polítiko aki, ku pa nos tin hopi problema ku libertat di ekspreshon. E ta kompletamente otro for di su tata Jopi Abraham, ku anke tin korant ku tabata kaba kuné, semper a respetá e libertat sagrado aki.

Den pasado a sosodé te

asta ku Clark Abraham a bishitá ofisina di Extra, den kompania di un abogado lokal, pa atendé e echo ku e korant e tempu ei tabata djis pidi reashon di dje riba akusashonnan riba facebook. Anto esaki djis pidiendo su reashon riba e rumornan aki. El a pidi un sita na Extra. E ta yega lat. Abogado ta yega na tempu. Kier a papia riba artíkulonnan ku tabata saliendo den Extra. Semper Extra tabata komuniká kuné pa reashon. Asta esei e tabatin problema kuné. Pa Extra e akstitut aki tabata intimidante.

Nos ta trese e punto aki dilanti, pasobra resientemente atrobe a presentá un situashon asina. Nos ta haña informashon ku Clark Abraham, regresando for di Hulanda despues di a forma parti di un delegashon di Konseho Insular ku a bai atendé asuntunan di BonLab, ta nenga di laga mira su sèdula na e personal ku ta kontrolá e hendenan ku ta yega Boneiru relashoná ku pago di 'tourist tax'.

Nos fuentenan a mustra ku el a reashoná arogante i asta lo a usa palabra bulgar kontra e personal aki. Un miembro di redakshon di BONERIANO ta komuniká kuné pa pidi reashon. Si ta nesesario nos lo publiká e interkambio digital ku Clark tambe. Atrobe menasa di bai korte. Menasante i intimidante, pero Clark por ta sigur ku nos no tin miedu di dje. Pa nos su akstitut ta sinti kontra libertat di prensa. Parse ku no por ni pidi komentario òf reashon mas di dje.

Fotógrafo di BONERIANO Fittipaldi a topa ku siudadano Lupe Martis tur na kòrà na resepsion di aña di gezaghebber. Lupe a saka potrèt wowo será. E no por a imaginá ku e ta bai topa un hende bisti na bèrdè, pa kasualidat un polítiko, i un fotógrafo a haña ta bunita pa inmortalisá e momentu. Fittipaldi: "Kisas Lupe a sera wowo pa e no wak ken lo mir'é, mas ainda, e dianan aki, mester pone bon atenshon riba vestuario. Koló di paña, ta algun ku mester tene bon kuenta kuné promé bo sali kas e temporada aki. Eleksion ta djis tra'i porta. Hende bibu ta pensa masha kos e dianan aki, mas ku nunka nan ta asumí kualke kos."



Daisy siman pasá huntu ku 'Den Grandi' riba facebook. Daisy: "Lealtat bo no por kumpra ku plaka. Nos t'ei... for di 2015 te ku awor i den futuro. Den Grandi: di kurason danki pa bo lealtat."



James Kroon huntu ku Lupe tur na kòrà na resepsion di gezaghebber siman pasá.

SANTA SKRITURA

Skirbi pa pader Antonio Rivero

Promé lès

Studia Santa Skritura ta studia lo mas bunita ku ta eksistí. Awe nos ta tende ku frekuensia: “Dios ya no ta papia den nos mundu; e ta ketu”. No ta bèrdar! Dios semper a papia i ta sigui papiando ku hendenan. I E ta hasié atraves di su Palabra kontené den Beibel.

Nos ke skucha Dios? Ban habri Santa Skritura. Ei den tin tur loko nos mester hasi pa yega na shelu. Ei ta e kaminda pa e berdadero felisidat. Ei ta e solushon pa tur nos problemanan. Únikamente nos tin ku habri, lesa, meditá, hasié parti di bo, bib’é i transmitié.

Beibel no ta un frase morto o muda. E ta interrogá, interpelá, animá, akusá, siña i skual nos. Esun ku ta meditá beibel ta pasa mesun kos ku e dos disipelnan di Emaus, ku nan kurasonnan tabata kima ora ku nan tabata papia ku Hesus riba e kaminda di bida (cfr. Lk 24, 13-15).

Habri Beibel ta comprometé bo mes ku Dios, ku ta papia ku nos. No por aserka Beibel manera un kurioso, sino komo kriatura dilanti e Kreador, manera yu dilanti di Tata,

manera sirbidó dilanti Señor: “Papia, Señor, bo sirbidó ta skucha”. Beibel ta un buki, no únika mente pa studia, sino pa meditá, biba i transmití. “Felis ta esnan ku ta tende Palabra di Dios i obedes’é” (cf. Lk 11, 28).

Den e artíkulonon aki ku ta sigui nos lo bai studia Beibel, nos lo siña hopi kos nobo aserka di dje, no lo mira si outornan, algun akontesimentunan históriko, e forman literario den kua beibel a ser skirbí etc. Pero únika mente nos lo ta felis si, ademá i lesa i komprondé e Palabra di Dios, nos praktik’é i nos hasié bida. Esaki ta ophetivo di e curso di beibel ku nos ta kuminsá awe: hasi e Palabra di Dios bira bida, haña den dje un mensahe personal i transmitié na otro nan.

Esta bunita ta di sa ku Dios a papia ku humanidat, ku hende, ku kada henbde! Promé El a skohe un Pueblo,

e pueblo de Israel; pero den dje nos tur pueblo tabata representá. Dikon El a skohe e pueblo ei? E kontesta ei únika mente Dios sa? Despues el a funda un pueblo nobo, su Iglesia, habrí pa tur frontera di rasa, lenga i koló. Den Beibel Dios ta papia ku tur hende, sin eksepsion. Únikamente E ta pidi oidonan habrí, pa skuch’é, mansu di kurason pa akseptá su Palabra i boluntat desidido pa pon’é den práktika, kueste loko kueste.

1. Kiko ta nifiká e palabra Beibel?

Beibel ta un palabra griego ku ta nifiká bukinan. E ta bini di un siudat yamá Biblios, kamin-da tabata fabriká e papel pa traha buki. Awendia, Beibel ta nifiká e Buki Santu skirbi dor di hendenan, bou di inspirashon y direkshon de Dios. E no ta únika mente un buki, sino una kolekshon di Bukin santu, ku ta konta historia di Salbashon,

kier men, hinter esfuerso de Dios pa salba nos, pa atraé nos na dje i forma kuné un komun-ion de bida y de amor.

Beibel nan ta yama tambe Santa Skritura, Palabra di Dios, Buki di Revelashon:

· Ta yam’é **Santa Skritura** pasobra ta trata di asuntunan sagrado i religioso.

· **Palabra di Dios**, ya ku ta mesun Dios ku ta komuniká ku nos atraves di Beibel.

· **Buki di Revelashon**, ya ku Dios ta revelá su mes na nos, kier men, kita e velo ora nos ta les’é; i pasobra esnan ku a skirbi e hasié pa medio di revelashon di Dios. No ta nan a invent’é.

2. Kon ta dividí e Santu Beibel?

Ta dividí Beibel den dor parti grandi: Tèstament Bieu i Tèstament Nobo. E palabra tès-

tament ta nifiká pakto o aliansa, ku Dios a sera ku hendenan.

Tèstament Bieu ta kompréndé loko a sosodé for di kreashon di mundu, te ora ku yega e tempu di e binida di e Yu di Dios, i ta kontené e pakto o tèstamentnan ku Dios a hasi ku e promé tatanan, ku e patriarkan (Noe, Abraham, Moises), ku e profetan i ku i ku e pueblo di Dios. Tambe e ta konta nos di e éksitonan ku esnan ku e kumpli ku e pakto i tèstamentnan aki a optené i di e frakasonan ku esnan ku no a kumpli a sufri. Ta p’esei, Beibel ta siña nos hasi bon i pa evitá malu. Hasi bon, ku Dios ke; i pa evitá malu ku ta herid’é i hasié tristu.

Tèstament Nobo ta kontené loko a sosodé for di nasementu di e Yu di Dios na Bètlehèm, su siñansanan, su bida, su Pashon, su Morto, Resurekshon i Asenshon na shelu. I, ademá, historia di apòstelnan, kartanan di algun di nan i e buki di Apokalípsis o Revelashon. E promé *Sigui lesa pag. 12*

Pronto rekuperashon pa Rutzen Lucas

Redaktor pagina katólíko

Djadumingu dia 8 di yanüari 2023, nos amigu, señor Rutzen Lucas a bira malu banda di su outo na altura di Misa di Santa Famia nèt promé ku misa a kuminsá. Pero danki Dios el a wòrdu yuda mesora dor di personan an ku bin hañ’é i asina duna promé asistensia i ku trans-

porte rápido di ambulans, a yega sala di emergensia na CMC pa asina e wòrdu tratá rápido dor di profeshonalnan médiko.

Señor Rutzen Lucas a keda interná na CMC pa algun dia, di kual djaweps, e por a regresá bek na su kas. E proseso di rekuperashon ta

bayendo den bon direkshon.

Nos ta gradisí Dios todopoderoso pa su bon obra. Su famianan kier a gradisí kada persona ku a yuda den orashon i ku a demostrá nan atenshon.

Nos kier a deseá señor Rutzen Lucas, un pronto rekuperashon, sosegá e kurpa i kòrda bai hopi trankil!



Mgr. Secco di bishita serka sr. Rutzen Lucas den CMC



Rutzen Lucas rumbo pa kas pa sosegá e kurpa.

Anunsio importante di Parokia Santa Famia.

Djadumingu, dia 22 di yanüari, parokia di Santa Famia ta selebrá fiesta di Patrono di Santa famia. Lo bai tin solamente 1 Santu Sakrifisio di misa ku lo tuma lugá 10 or di mainta. Pues lo no tin misa 9or ni 11 or di mainta. Tuma bon nota di e kambio aki.

Sindikalismo na Boneiru 2



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Na promé lugá mi deseonan sinsero di felisidat, prosperidat i bienestar general pa henter pueblo boneriano, speshalmente pa e klase trahadó i su famia. Trabou ta felisidat di e ser humano. P'esei tur hende tin derecho riba trabou pa di e forma ei e por perkurá pa su mes i esnan ku ta dependé di dje. Tur trabou ta digno i mester keda balará komo tal a base di respèt pa e trahadó, rekonosimentu di e trahadó pa su kontribushon den su propio desaroyo i desaroyo di nos komunidat i komo tal e meresé e rekompensa hustu pa e labor ku e ta presta. Trabou mester paga i mester paga bon.

Djasabra 14 di yanüari 2023 tabata otro dia historiko pa e klase trahadó na Boneiru, ora ku gerensia di Cargill i Direktiva di AFBW huntu ku e shopstewardnan di Cargill a firma un CAO nobo pa kuater aña, esta entrante 1 di yanüari 2023 te ku 31 di dezèmber 2026. Un CAO sólido ku benefisionan supstanshal pa e trahadónan. Un biaha mas a keda demonstrá ku si representante di trahadó ku mandato di trahadó sinta na mesa i ku den un forma serio i respetuoso defendé e interes di e klase trahadó, semper e trahadó ta bai dilanti. Esaki kontrali na e pensamentu eroneo no demokrátiko, ku sierto dunadó di trabou ta trata di presentá pa konvensé e trahadó ku via di un “bedrijfsreglement”

e trahadó ta mihó sirbí ku si e ta den un sindikato ku ta firma un CAO. Un pensamentu kompletamente robes, ya ku pa lei den un situashon asina ta e dunadó di trabou tin e último palabra i e por kambia e akuerdonan na momento ku ta kunbinié. Ademas e “bedrijfsreglement” ta ser akordá ku kada trahadó individual òf ta referí na dje den e akuerdo laboral individual. Ku e CAO ku a firma ku CARGILL tabatin na mesa representantenan di e trahadó di Cargill ku ta e tres shopstewardnan, kende nan ta na altura di henter e bai ben den e kompania. Ademas tabata na mesa presidente di AFBW i e negoshadó/konsehero di AFBW, kualnan a vigilá e proseso pa asina kumpli ku nos leinan i ademas

perkurá pa semper e resultadonan ta enserá mehoransa. Na e otro banda di mesa tabata sintá e gerensia di CARGILL ku opviamente tabata trata na defendé e interesnan privá di e kompania mas tantu ku ta posibel. Pero bunita di esaki ta ku e resultado ta a base di negosashon bai bin i ku finalmente a presentá un pakete total na e trahadónan/miembro i esakinan a duna e direktiva di AFBW e bendishon pa firma e CAO. Un CAO ta konta pa tur trahadó, e no ta hasi distinkshon ni ku si bo no ta miembro di e sindikato, pues mas husto no por.

Un análisis di e CAO nobo ta indiká ku riba tur tereno e trahadó a bai dilanti. Si miré den su totalidat e oumento salarial ta supstanshal den kuater aña i ademas kompensashon di fakansi, kompensashon di fin di aña, oumento di dianan di fakansi, oumento di dianan di fakansi pa okashonnan speshal, 100% di pago salarial te ku maksimal 2 aña ora di malesa entrante e di 5 dia di bo malesa, gratifikashon pa añanan di servisio, un bon plan di penshun konbiná

ku un fondo di spar pa dia e trahadó baha for di trabou. Kompensashon speshal kada tres luna si bo bin trabou sin mèldu malu, kompensashon pa brel di seguridat, un kompensashon supstanshal pa transporte pa kada trahadó i asina un kantidat mas di benefisionan adishonal riba e oumento salarial. Un pabien na e trahadónan di Cargill nan shopstewardnan, na direktiva i tim negoshadó di AFBW i na gerensia di CARGILL ta mas ku na su lugá pa e logro aki. Si ambos partido mantené nan mes na e akuerdo aki, pas laboral ta sigurá pa e próksimo kuater añanan na e kompania. Elekshon pa direktiva di AFBW Djamaris 17 di yanüari for di 8'or di mainta te ku djarason 18 di yanüari te ku 12'or di anochi e ochoshentipiku miembro di AFBW pa promé biaha lo por bai vota digital pa un direktiva nobo, inkluyendo e presidente, sekretario i tesorero. E sistema digital aki ta garantisá privasidat di kada votadó i na final no por identifiká kiko ken a vota i ademas ora ku un komishon speshal verifiká i konfirmá e resultado bou di supervishon di un deurwaarder lo seya esaki a base di un prosès-verbal firmá pa e deurwaarder. Na e momento ei lo destruí tur e votonan for di den e kòmputar. Lo ta bon pa mas tantu miembro posibel bai vota, ya ku esei ta duna e direktiva nobo e sosten nesario pa ta mas fuerte na mesa di negosashon i na ora di atendé ku interesnan di e trahadónan/miembro. E forsa sindikal ta den UNION. No tin ningun motibo pa keda sin vota. Komo ku e votamentu ta digital bo por vota for di unda ku bo ta, esta sea na kas, na trabou, na playa, na un enkuentro sosial, ets. Ta 5 minüt ta tuma pa bo depositá bo voto, pues BAI VOTA.

DEPORTE

Kampionato futbòl hubenil ta kuminsá djasabra

KRALENDIJK--Kampionato 2023 di futbòl hubenil di nos isla pa loka ta trata e diferente kategorianan “U”, ta kuminsá djasabra awó 21 di yanüari 2023.

FFB i su timnan den e

kampionato ya ta preparando pa e apèrtura ofisial di e kampionato djasabra awó.

Timnan e siman aki tin nan boutismonan di unifòrmnan pa ta bon representá den e kampionato ku ta ranka sali djasabra

awó.

Tur e timnan den e kampionato ta den preparashon pues pa e apèrtura djasabra awó 21 di yanüari 2023.

Informashonnan ku nos ta disponé di dje ta musta ku e timnan ta trein prepa-

rando nan mes den tremendo forma pa e kampionato.

Fo'í djawó nos ke manda palabranan di éksito na tur e timnan den e kampionato 2023 di futbòl hubenil di nos isla ku ta kuminsá djasabra awó.

Despues nos lo bini ku mas informashon di e timnan i tambe e sitio di wega pa e promé wega di e kampionato djasabra awó.

Éksito.

Atlético Flamingo ta batisá unifòrm timnan “U”

KRALENDIJK--E klup di futbòl di Nikiboko ku ta SV Atlético Flamingo, djaweps awó den oranan di atardi ta batisá unifòrm nobo pa su timnan U9, U15 i U17, esaki preparando pa kampionato futbòl hubenil 2023 ku ta kuminsá djasabra awó.

E boutismo di e unifòrmnan lo tuma lugá djaweps awó di 18:30 pa 20:00 na

Captain Don's Habitat.

FFB i su komishonnan organisadó huntu ku e timnan, ta preparando pa kampionato 2023 di futbòl hubenil ku ta kuminsá djasabra awó 21 di yanüari 2023.

Tur kos ta kanando bon pa komienso di e kampionato hubenil.

Nos ta deseá e timnan, FFB i su komishonnan tur

pero klase di éksito ku e kampionato.

Tin bastabe trabou ku e kampionato ku a bai kuminsá, pero kosnan ta kanando bon pa ku esaki.

Nos ta deseá e timnan, dirigentenan di e kampionato i FFB huntu ku su komishonnan hubenil, tur pero tur klase di éksito ku e kampionao ku ta raka sali djasabra awó.

FC Champs vs Tera Blanku

KRALENDIJK--Djasabra awó 21 di yanüari 2023, pa 5'or atardi na Fèlt Elion Flores na Amboina, e partido di futbòl veterano entre e ekiponan FC Champs 50+ i Tera Blanku 50+.

E partido aki ta primintí di bira un tremendo partido entre e ekiponan aki.

E partido veterano 50+ aki ta primintí di bira un tremendo partido di futbòl hubenil 2023 djasabra awó

Nos ta deseá e ekiponan tur, pero tur klase di éksito ku nan promé partido futbòl veterano 50+ pa e aña aki.

Preparacion andando pa bishita di Cas Real

ORANJESTAD - Actualmente Consejo di Minister ta bezig cu preparacionnan pa bishita di Rey Willem Alexander, Reina Maxima y nan yiu Prinses Amalia. E ultimo biaha cu e familia real a bishita Aruba tabata 8 aña pasa, sin nan yiu muhe Prinses Amalia, pues esaki lo ta su prome

biaha na Aruba. Gobierno di Aruba ta ansioso pa ricibi e bishita y ta haciendo tur e preparacionnan pa asina e familia real por haya un caluroso bon bini. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica cu Rey Willem Alexander hunto cu su familia lo reuni cu Gobernador di Aruba, Parlamento

di Aruba y Gobierno, pero banda di esaki lo tin amplio oportunidad pa comunidad tambe saluda Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia. E actividadnan lo tuma luga na playa y na San Nicolas, pues lo tin suficiente momento pa tur hende saluda e familia real y pa mayornan presenta

e yiunan na e Rey, Reina y Prinses di Reino Hulandes.

Desde cu e bishita a wordo anuncia a tuma nota di hopi interes y entusiasmo den comunidad pa cual di parti gobierno ta desea cu scolnan tambe prepara pa e bishita y cu comercio decora nan establecimentonan pa duna Rey Willem

Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia e caluroso bon bini na Aruba.

Por ultimo, Premier Wever-Croes a bisa cu e programa y tur detaye manera fecha, orario y sitio di e bishitanan ainda ta den preparacion, pero desde awo henter comunidad ta invita pa asisti na esaki.

Entrante di 1 maart 2023 Hospital ta liber di huma

ORANJESTAD -- Gobierno di Aruba a introduci dia 2 mei 2022 e ley cu ta limita uzo di productonan di tabaco y Horacio Oduber Hospital (HOH) na su luga como un instancia publico mester cumpli cu e ley nobo aki. Un di e metanan di e ley aki ta pa desanima publico pa haci uzo di productonan di tabaco. Entrante 1 di maart 2023 HOH, LABHOH y Bloedbank ta liber di huma.

Esaki ta nifica cu no ta permiti humamento riba

tereno di HOH, LABHOH y Bloedbank ni tampoco paden di edificio. Esaki ta conta tambe pa e parkeo y tambe pa tur policlinica rond di HOH. Pues tene bon na cuenta cu desde 1 di maart 2023 HOH ta pidi comunidad di Aruba pa colabora y asina hunto haci nos Hospital uno liber di huma. HOH, LABHOH y Bloedbank tin como punto di enfoca brinda e miho cuido y servicio na nos pashentnan y clientenan.

E salud di empleadonan,

pashentnan y bishitantenan ta nos prioridad y p'esey como e unico hospital riba e isla y pues tambe embaadornan di cuido di salud na Aruba a tuma e decision pa haci Hospital liber di huma y no sigui facilita humamento mas. E regla aki ta valido pa tur hende y ta inclui entre otro sigaria, otro productonan di tabaco, sigaria electronico y cualquier otro tipo cu tin como contenido tabaco.

Desde september 2022

ya a introduci zonanan temporario di huma riba tereno di HOH pa emplea-do, pashent y bishitante pa asina cuminsa promove un hospital liber di huma. E zonanan temporario aki lo por wordo uza te dia 1 di maart 2023. Como 'zona di tolerancia' pa pashentnan y bishitantenan tin temporalmente asigna banda di departamento di emergencia y esaki ta ser indica cu marcanan riba vloer.

Pues si ta humando pafo

di e 'zona tolera' nos lo pidi bo encarecidamente pa stop y pa pasa unda si ta permiti humamento te cu 1 di maart 2023. HOH, LABHOH y Bloedbank ta consciente cu esaki por tin un impacto grandi riba esnan cu tin un adiccion na tabaco. Nos ta spera di por conta cu sosten y cooperacion di comunidad henter pa asina hunto nos traha riba prevencion y alabes e impacto positivo riba salud publico.

Amigo di rabia a kibra glas di su auto

ORANJESTAD -- Diadomingo ultimo Polisnan a bay un asistencia unda cu a resulta despues cu e problema tabata un pleito entre dos amigo y nada di hincamento. E hecho aki a tuma luga rond di 4'or di marduga. Patruya di Playa a bay banda di Citgo Sasaki caminda, segun e melding cu a drenta, tin un persona hinca.

Na e sitio a papia cu e homber di inicial R. Na yegada a mira cu berdad e tabatin un corta chikito na

su braza cu tabata sangra. Pero e mes a conta e Polis cu e no a wordo hinca of corta. El a hay'e den un discusion cu un amigo y door di rabia, el a dal e glas di bentana di su mesun auto cu un mokete. Di e forma aki el a keda herida.

Polisnan a constata cu e no tabata den condicion pa stuur auto. El a logra haya un amigo pa busk'e pa cual e Polisnan a lague bay, pero su auto mes a keda para riba e estacionamento di Citgo Sas.



ARUBA

Situa den edificio di Refineria di Aruba

Hulpbestuurskantoor San Nicolas a habri bek

ORANJESTAD

Manera ta conoci dia 31 di October 2022 mester a cera e localidad anterior di Hulpbestuurskantoor San Nicolas pasobra e no tabata adecua mas. Ni pa esnan cu tabata traha eyan, y tampoco pa ricibi bishitante. Mientrastanto mesora gobierno a cuminsa traha pa e re-apertura di HBK San Nicolas den un otro localidad, cual awe ta un realidad. Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante un conferencia di prensa a splica di e proceso encamina y e trabounan cu a tuma lugha, pa e reapertura di HBK San Nicolas.

E siman a habri y bishitantenan di HBK San Nicolas a ricibi servicio den un establecimiento mas nobo, moderno y cu ta cumpli cu tur e normanan y stan-

dardnan necesario. Premier Wever - Croes a splica cu pa a yega asina leu no tabata facil, pa motibo cu e proceso di muda un departamento di gobierno por tuma hopi tempo, sinembargo den e caso aki el a dura dos luna y mei. Den e periodo aki, e trahandonan di HBK San Nicolas a traha na Savaneta.

E localidad ta uno temporal pa HBK San Nicolas mientras cu ta bay renoba e edificio unda cu tabata ubica anteriormente. Unabes cu e edificio ta remodela, e idea ta cu lo percura pa ubica mas departamento tambe aden. Entre otro Sociale Zaken, Dimas, AZV, Enseñansa pa Empleo, y lo tin espacio pa otro tipo di desaroyo eyan tambe.

E trabounan aki no a cuminsa ainda, pa motibo



cu tin retraso den e plannan. E ultimo plan cu a wordo presenta cu ta encera cu ta pasa e trabou pa SOGA desaroya e MFA, no por a continua. E consehonan a bin negativo pa motibo cu SOGA lo hisa e prijs di e MFA nan existente, cual ta pone un peso mucho mas grandi riba e presupuesto. Aworaki DOW ta trahando riba un otro alternativa caminda cu Gobierno mes lo pone fondo disponibel pa remodela e edificio y eorey no mester paga tanto aña na huur manera ta e caso cu e otro MFA nan. Den e siguiente simanan lo concretisa esaki.

Premier Wever-Croes a gradici tur esnan cu a haci e proceso posibel, specialmente e trahandonan di HBK San Nicolas pa e flexibilidad, pasenshi y pa sigui duna e servicio cu sonrisa riba nan cara. Ademas a gradici Setar cu tabatey den e momentonan cu tabatin mester, David Dubero y Christofer Robles y Jairo Dirksen y henter e team cu den tempo record a haci instalacionnan necesario. DOW, Marlon Croes y tur cu a yuda cu e mudamento. Censo su IT nan Geward Bikker y Shamir Silvania, di Directie Financien Ingrid Geerman y Clarissa Jacobs cu a pone fondonan disponibel. Henter e staf di ITP Caribbean cu tabata presen-

te y cu a yuda cu e aspectonan di IT. Prome Minister a gradici RdA tambe pa nan disponibilidad y cooperacion pa aloca HBK den nan edificio pa por sigui duna servicio, specialmente e Director Reynold Arends, Francie Croes, y Shandy de Mey. No por yega HBK San Nicolas sin admira e bunita balie cu a wordo traha den tempo record door di Alex Croes Carpenter Shop. E balie a keda hopi bunita y e unico cos cu falta aworaki ta e glas cu lo wordo poni pronto. Ta gradici na esnan di Ministerio di Asuntonan General tambe cu a sa di yuda den un manera of otro, pa e reapertura aki bira un realidad den un tempo relativamente cortico.

Y esnan di Nicolas Store cu a prepara snacks y kofie pa tur bishitante di HBK

San Nicolas riba e promedia. Sin lubida e comunidad di San Nicolas pa nan pasenshi durante e periodo. Gobierno ta consciente di e hecho cu door cu mester a cera pa dos luna y mey, e por a trece algun molester. A pesar di esaki, a haci e maximo esfuerzo pa keda cla cu e trabounan y habri bek den cuadro di e tempo stipula.

Finalmente Prome Minister Wever-Croes a expresa cu gobierno ta considera e edificio di HBK hopi importante den San Nicolas, y unabes cu esaki wordo realisa e lo ta un catalisator di desaroyo di centro di San Nicolas.

Banda di otro tipo di desaroyonan cu lo bin den caya principal di San Nicolas, Seroc Colorado y den henter e area.



Pa kompensashon finansiero personal den kuido

Sindikato ta bai Korte

HULANDA – E sindikatonan FNV i CNV ta bai Korte pa personal den kuido ku dor di Covid a resultá inkapásitá pa traha. Gobièrnu ta nenga pa ofresé yudansa te awe pa nesesidat finansiero urgente di e trahadónan di kuido akí, segun e sindikatonan.

Dor di keho di Corona persistente, mas òf ménos mas ku mil trahadó den kuido a pèrdè nan trabou. Pa kompensá e pèrdida akí, nan mester haña un suma di 22.839 euro, FNV i CNV, ta haña. E suma akí anterior-

mente a keda pagá na otro persona ku malesa di fishi, manera hendenan ku problema di pulmon, òf kanser dor di nan trabou.

Mas aleu e sindikatonan ke pa Gabinete dentro di kuater siman indiká un instansia, por ehèmpel UWV, ku mester bai kompensá e vorskòtnan eksigí.

Ya desde di inisio di e pandemia tabatin kombersashon entre e ministerio di salubridat públiko i e sindikatonan tokante kompensashon. Ainda no a sali resultadonan konkreto. E

organisashonnan den kuido tambe tabata enbolbí den e kombersashon, pero no ta direktamente enbolbí ku e kaso di Korte di e sindikatonan.

“FNV i CNV ta haña ku Gobièrnu no solamente moralmente, pero tambe huridikamente ta obligá pa kompensá e trahadónan akí riba término kòrtiku,” segun e sindikatonan.

Tambe e personal den kuido for di inisio di e krisis di Corona mester a sigui traha sin medionan di protekshon personal bon,

manera tapa boka.

Ministerio di Salubridat Públiko ta laga sa di no ta reakshoná riba e kaso hurídiko andando. For di e

ministerio sí ainda tin e deseo pa yega na un akuerdo i p’esei ainda ta andando kombersashon ku e dunadónan di trabou.



Hues no a laga mira imágen impaktante

DEN BOSCH – Korte na Den Bosch a yama imágennan ku un pareha a graba di mal uso seksual di shete mucha muhé impaktante. P’esei no a mustra e imágennan durante tratamentu di e kaso, miéntras esaki tabata sí e intenshon. Djamars tabata e promé dia di e proseso kontra e sospechonan.

Peter S. di 59 aña di Beegden i Nancy D. di 54

aña Herkenbosch, entre 2019 i 2021 a mal usá shete mucha muhé di entre 1 i 6 aña. Nan dos tabata aktivo komo kuidadó den e region Eindhoven.

Nan lo a mal usá e víktimanen mas biá. Hopi biá a filma e mal uso tambe. Un demostrashon obligá, gròf i brutu di e muhé kontra e muchanan ta inaseptabel. Por mira miedu i verdrit di e muchanan, Hues a bisa.

E sospechonan a bai detayá den detaye riba e kaso i a atmití e mal uso, Omroep 1Limburg, ku a kubri tratamentu di e kaso, ta skirbi.

E sospechosonan por a sigui bai un aña i mei mas, te na momentu ku e mayornan a mira e imágennan di nan yu di 2 aña. Tambe nan a mira ku un hòmer tabata mira huntu via di un konekshon di video.

Djis despues a detené e

sospechosonan.

Na 2018 e sospechosonan a siña konosé otro via un sitio di enkuentro. Nan a haña un relashon seksual ku ketu bai tabata tuma lugá den forman ekstremo. Pa esaki nan tabata hasi fantasia tambe tokante sèks ku bestia i mucha.

E muhé a inskribí su mes riba dos web-site di kuidad di mucha. E lo tabatin e preferensia pa kuida mu-

cha bou di 4 aña. Esakinan lo no kòrda nada i resistí.

Durante e kuido, e muhé tabata haña enkargo di e hòmer. Ku tabata mira huntu via konekshon di video.

Mayornan di e muchanan a sigui e kaso den un espasio apart.

Mas lat e siman akí nan lo hasi uso di nan derecho di papia. E demanda a sigui otro siman.

Pa agregá hèndikèp òf seksualidat na konstitushon

Prohibishon riba deskriminashon

DEN HAAG – Entre tantu deskriminashon a base di hèndikèp òf eksplisishon seksual dirigí ta prohibí. Eerste Kamer a vota djamars riba e kambio di inisiativa di lei di artíkulo 1 di e konstitushon. Un kantidat di 56 Parlamentario a vota pro, 15 kontra.

Esaki ta e promé biá ku Parlamento a bai di akuerdo ku e proposishon i a aseptá esaki definitivamente.

Tweede Kamer i Eerste Kamer mester aseptá un proposishon kambio na e konstitushon semper dos biá.

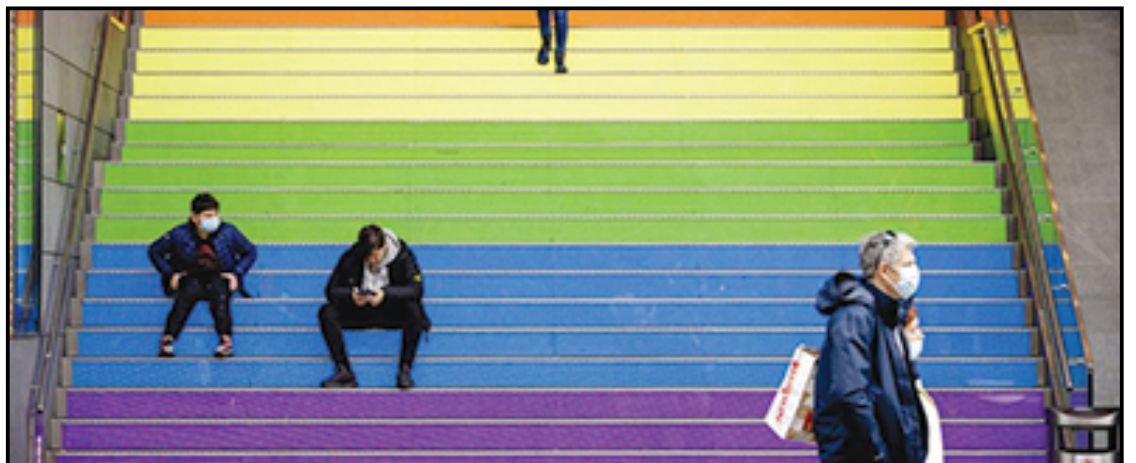
E di dos biá te asta a eksigí un mayoria den ámbos Parlamento.

Te ku awor den artíkulo 1 di konstitushon, deskriminashon debí na religion, kreensia, koló polítiko, rasa, sekso, òf riba kua base ku por ta tambe, tabata pro-

hibí. Pero tumadónan di inisiativa D66, GroenLinks

i PvdA, ta haña di importansia pa ankra e rei tambe

riba hèndikèp i seksualmente dirigí.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

St. Maarten ta nenga rekomendashon

PHILIPSBURG — Raad voor de Rechtshandhaving a proponé na 2019, pa sigui e fondo di kombatimentu di kriminalidat

pa por funshoná mas mihó. Esaki a sali na kla for di un publikashon di e konseho.

E rekomendashonnan tin relashon riba un eheshon konsekuente di e obligashonnan legal, e maneho aktual, stipulashon di reglanan i garantisá den un ordenansa den relashon ku rísikonan, duna publikashon na e fondo i e mehorashon di atministrashon i registrashon físiko digital.

Den e pakete di pais di St. Maarten di 2020 palabrá ku Hulanda den e kuadro di refsamentu di e estado di derecho, entre otro komo medida tumá ku e maneho i supervishon en bista ku mester trese e fondo na òrdu. Pa esaki St. Maarten mester a sigui e rekomendashonnan ku e konseho anteriormente a hasi relashoná ku e kombatimentu di kriminalidat.

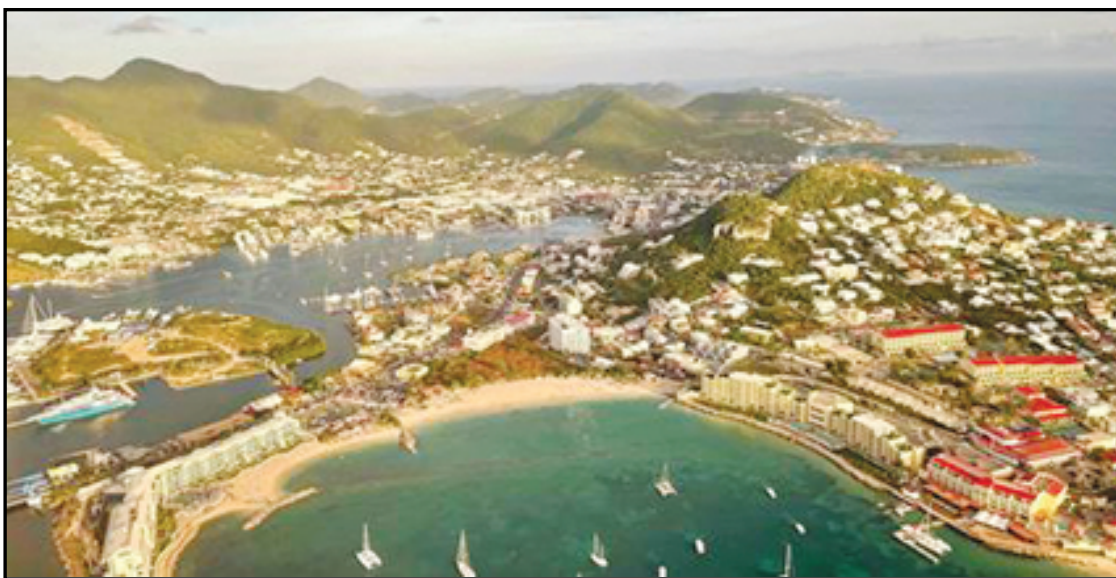
E konseho a urgi e minister di hustisia ainda pa duna eheshon na e sinku rekomendashonnan ku e pais no a sigui i pa hasi esakinan disponibel riba término mas kòrtiku posibel. Entre tantu e konseho ta indiká tambe pa para e petishonnan pa finansiamentu di proyekto nobo temporalmente en espera di keda kla ku e trayektonan ku mester kumpli kuné.

Seshon di informashon pa públiko

PHILIPSBURG — Promé Minister i Minister di Asuntunan General di St. Maarten, Silveria Jacobs, ta tene e promé seshon di informashon tokante sklabitut i reparashon djasabra 21 di yanüari. E seshon ta habrí pa públiko i ta fokus riba provee klaridat riba e trabou i ròl di e komishon di konseho di sklabitut. Dorbrene O' Marde, vise presidente di Caricom Reparation Committee, ta e oradó invitá pa e evento. E lo diskutí riba e signifkashon di e despensa hasí dor di Estado Hulandes en relashon ku reparashon hudisial i provee informashon mas aleu di e dies puntonan di e plan di

Caricom i kon e komishon di konseho por implementá e puntonan akí.

Tur hende interesá pa forma parti di e diálogo, mester ta presente pa laga tende nan bos. “Konstantemente mi a bisa ku St. Maarten mester tin un bos fuerte den tur loka ta basá riba nos investigashon i komprondé e efektonan di sklabitut i e periodo di kolianismo ku ketu bai tin impakto riba nos awe. Nos mester ta prepará pa sinta na mes pa kontinuá ku e diálogo akí pa sigurá ku St. Maarten i su hende ta e benefisiadónan,” Promé Minister Jacobs a bisa. Seshon di informashon pa públiko



Mas reparashon di kas kompletá

GREAT BAY — Binti-kuater habitante di apartamentu di e edifisionan C, D, E i F di Low Estate, Belvedere, a risibí nan apartamentunan den un seremonia tené pa Minister

di VROMI, Egbert Doran i Sint Maarten Housing Development Foundation (SMHDF), dia 10 di yanüari.

Esaki ta e di dos sèt di yabi ku a entregá, sigui pa

finalisashon di edifisionan A i B na òktober.

Algun di e unidatnan ta spesialmente modifiká pa residentenan ku nesesidat di aksesibilidat. Pa loka ta trata e seremonia, Minister

Doran a bisa: “Esaki ta un sintimentu dushi pa finalmente e residentenan ta bèk den nan kas.

Esaki ta e promé biá ku desde e konstrukshon inisial di e edifisionan na Bel-

vedere ku nan ta risibí reparashon kompleto.

Mi ke gradisí tur partner enbolbí, pa nan aporte i trabou duru pa hasi esaki realidat.”



E 12 Antoin-nan desendiente di Boneiru

KRALENDIJK – Solamente 12 Antoin desendiente di Boneiru ta eksistí ainda ku e fam aki. Naturalmente tin mas, pero ku otro fam, manera Dammerman, Prinsen, Strickx. Nan tur ta desendiente di Janchi i Blanca Antoin-Ilario.

E tres damanan riba e foto aki ta prima di otro. Nan tur tres ta Antoin.

Anke ku nan kasa, nan por sigui usa e fam Antoin di nan tata. Di robes pa drechi por mira Shakira Antoin, Rohayna Antoin i Sebel Antoin. Masha tiki biá nan sa topa, p'esei nan a probechá saka e foto aki huntu durante un fiesta familiar djasabra último.

Shakira i Rohayna ta yu di Papi Antoin, miéntras ku

Sebel ta yu di Bòi Antoin.

Otro Antoin-nan ta Franklin i Danielson Antoin. Di mes Maynard, yu di Franklin, ta Antoin. Mario (Budi) Antoin (1) ta tata di dos yu hòmer: Raymond i Ravello, kende tin dos yu, ku tambe ta Antoin.

Boneiru no konosé ainda e posibilidat pa un mucha ku nase por haña fam di tantu su tata komo mama. Na Kòrsou sí.

E fam Antoin ta bini originalmente di Leonardo Antoin, un katibu partikular di Felix Anthony. Na momentu ku Felix Anthony a muri, Leonardo a haña e fam Antoin, ku ta referí na fam Anthony di Felix.

Komo ku Leonardo i su kasá tabatin solamente dos yu hòmer, di kua un di nan a kumpra e fam Anthony,

e famia aki ta asina skars. E yu hòmer ku sí a keda ku e fam Antoin, Frederik

Wilhelm Antoin, tabatin solamente un yu, Cornelis Cipriano (Janchi) Antoin.



Tur loke ta payroll i HR den bo plant'i man!

www.payrollprohrm.com

GET IT ON Google Play | Download on the App Store | Payroll Pro HRM



EXTENDED

FIN DI AÑA

UP TO 70% OFF*

HOT price

43" TCL 4K SMART TV

\$349

NINTENDO SWITCH LITE

\$319

IPHONE 14, 14 PRO & 14 PRO MAX

WITH SUPPORT AND WARRANTY

*riba artíkulonnan selektá

TCL 43" 4K HDR Google TV Dolby AUDIO

SAMSUNG VR GEAR

REDUCED PRICE \$119

30% OFF

UP TO 60% OFF

ON SELECTED VIDEOGAMES

City Shop

Smart shopping ▶ Better living

Kaya International #36

+599 717.36.66

www.cityshopbonaire.com

info@cityshopbonaire.com

City Shop Bonaire

+599 700.64.42